BIBLIOTECA B. A. PUBLICA

Miercoles 3 de Setiembre de 1873

BUENOS AIRES

AÑO VI—Núm 1075

IMPRENTA Y OFICINAS
DE REDACCION Y ADMINISTRACION
144 CALLE SAN MARTIN 144

LA NACION

DIARIO DE LA MAÑANA

LAS NOTICIAS IMPORTANTES
SE ANTICIPAN EN BOLETINES

ALMANAQUE

HOY 3—s. Sandalio stas. Serapia y Eufemia mártires.

LA NACION

CANDIDATO PARA LA PRESIDENCIA

EL CIUDADANO

D. BARTOLOMÉ MITRE

El Dr. D. Juan Thompson

La República ha perdido uno de sus ciudadanos mas dignos, y constantes en el servicio público.

Su familia y amigos se ven privados del mas fino y bondadoso de los hombres, que en su tránsito por este mundo dejan recuerdos imperecederos.

Miembro de una familia respetable; cultivado su espíritu desde muy temprano llegando á ser un literato notable y dotado de piedad y virtudes que solo podian apreciar los que le conocian íntimamente, fué arrastrado por las olas de la revolucion, y prestó su contingente valioso á la causa de la libertad.

Combatió activamente contra Rosas en Corrientes y Montevideo, como uno de tantos jóvenes llenos de mérito á quienes persiguió la dictadura.

Ausente en Europa continuó sus servicios, hasta que despues de obtenida la libertad de la República entró al servicio consular en España.

Mas tarde fué encargado de la Legacion en Montevideo en épocas muy difíciles, y dió pruebas de su inteligencia y patriotismo, en su delicada mision.

Separado de esta, volvió á España por afectos de familia, y muy pronto volvió al servicio público en el cual ha fallecido.

Para nosotros que nos honrábamos con su amistad, esta pérdida nos ha sido muy dolorosa, y apénas podemos presentar á su familia la espresion de nuestra pena, que no dudamos será sentida por todos los que le conocen y por la República que pierde uno de sus mas meritorios ciudadanos, que tantos servicios le prestó.

La guerra de represalias.

Esperamos conocer la resolucion del gobierno con motivo del parte telegráfico del ministro de la Guerra señor Gainza, publicado ayer por «La Tribuna.»

No comprendemos cómo se ha publicado un documento semejante que debió merecer del gobierno una condenacion severa, ni cómo «La Tribuna» cuando lo recibió para publicarla, no lo devolvió haciendo presente su inconveniencia.

Esperamos pues, esa resolucion que debe ser pública, como público es el parte, y desde ya protestamos contra las ideas absurdas y atentatorias á la moral cristiana y á la justicia, que los amigos del señor ministro imprudentemente se han apresurado á publicar.

Por honor del país y del gobierno deseamos q' condene semejantes ideas.

Reclamaciones estranjeras

Aunque con mucho retardo publicamos los documentos que han llegado á nuestro poder, de una interesante correspondencia cambiada entre los Gobiernos de Inglaterra y Méjico, sobre reclamaciones que por su carácter importa conocer.

Recomendamos su lectura.

RESPUESTA DEL MINISTRO MEJICANO.

¡Amenazas de invasion!

Ministerio de Negocios Extranjeros, 2 de diciembre de 1872.—Señor ministro: como las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y Méjico están actualmente suspensas, tengo la honra de escribir directamente á vuestra escelencia con la esperanza de alcanzar una solucion pacífica de una cuestion que probablemente es bien conocida de vuestra escelencia, y que está creando ahora una sensacion muy penosa en toda Inglaterra. Apénas considero necesario decir que aludo á las incursiones hechas por indios mejicanos en el territorio británico de Honduras.

Separado de esta, volvió á España por afectos de familia, y muy pronto volvió al servicio público en el cual ha fallecido.

Para nosotros que nos honrábamos con su amistad, esta pérdida nos ha sido muy dolorosa, y apénas podemos presentar á su familia la espresion de nuestra pena, que no dudamos será sentida por todos los que le conocen y por la República que pierde uno de sus mas meritorios ciudadanos, que tantos servicios le prestó.

La guerra de represalias.

Esperamos conocer la resolucion del gobierno con motivo del parte telegráfico del ministro de la Guerra señor Gainza, publicado ayer por «La Tribuna.»

No comprendemos cómo se ha publicado un documento semejante que debió merecer del gobierno una condenacion severa, ni cómo «La Tribuna» cuando lo recibió para publicarla, no lo devolvió haciendo presente su inconveniencia.

Esperamos pues, esa resolucion que debe ser pública, como público es el parte, y desde ya protestamos contra las ideas absurdas y atentatorias á la moral cristiana y á la justicia, que los amigos del señor ministro imprudentemente se han apresurado á publicar.

Por honor del país y del gobierno deseamos q' condene semejantes ideas.

Reclamaciones estranjeras

Aunque con mucho retardo publicamos los documentos que han llegado á nuestro poder, de una interesante correspondencia cambiada entre los Gobiernos de Inglaterra y Méjico, sobre reclamaciones que por su carácter importa conocer.

Recomendamos su lectura.

RESPUESTA DEL MINISTRO MEJICANO.

¡Amenazas de invasion!

Ministerio de Negocios Extranjeros, 2 de diciembre de 1872.—Señor ministro: como las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y Méjico están actualmente suspensas, tengo la honra de escribir directamente á vuestra escelencia con la esperanza de alcanzar una solucion pacífica de una cuestion que probablemente es bien conocida de vuestra escelencia, y que está creando ahora una sensacion muy penosa en toda Inglaterra. Apénas considero necesario decir que aludo á las incursiones hechas por indios mejicanos en el territorio británico de Honduras.

V. E., profundamente versado en el derecho de gentes, sabe muy bien que los gobiernos no son responsables de los actos de sus súbditos, sino cuando no impiden el crímen pudiendo hacerlo, cuando lo toleran, ó cuando no lo castigan. Pero si el crímen se ejecuta sin conocimiento del gobierno, ó si este no logra castigar al culpable, habiendo puesto al efecto cuantos medios están en su poder, el hecho será digno de lamentarse como una gran desgracia, pero no podrá fundar una queja internacional.

En el caso de Orange Walk, la reclamacion no tiene por fundamento acto alguno del gobierno de Méjico, que directa ó indirectamente pueda considerarse como autorizacion ó asentimiento.

Tampoco puede fundarse en disimulo ó tolerancia de los atentados cometidos por los bárbaros; porque es notorio el constante empeño con que el gobierno de la Union y los de Yucatan y Campeche sostienen en la Península, hace muchos años, cuerpos de ejército destinados esclusivamente á reprimir y á castigar á los indios, no solo cuando invaden los pueblos de aquellos Estados, sino llevando la guerra al territorio mismo que ocupan. Y esa represion, en que la República tiene un interés tan lejitimo como noble, no ha sido alguna vez completa, nunca podra con justicia imputarse responsabilidad alguna al gobierno de Méjico, cuando este no por sus consideraciones internacionales, sino por su propio decoro, ha puesto en accion cuantos elementos se hallan en su poder para conseguir tan importante objeto.

Mas, aunque por las razones espuestas el gobierno de Méjico no es responsable de los actos de los indios, como V. E. señala de una manera muy espresiva la circunstancia de haber sido los culpables acaudillados por Márcos Canul, quien se dice que es un gefe que estaba y aun se cree que está al servicio del Estado de Campeche, es de mi deber manifestar á V. E. que no hay dato alguno que pruebe haber tenido ese individuo carácter público, autorizado ó reconocido por el gobierno nacional.

En el ministerio de la guerra no hay constancia de que Canul haya obtenido grado militar. En esta secretaría se halla la cópia legal de una carta fecha de 20 de Agosto de 1856, dirijida por varios jefes de indios, entre ellos Canul á D. Felipe Toledo, socio de la casa Young Toledo y Ca., de Belice. En dicha carta se quejan los indios de varias faltas comedidas por los agentes de la compañía contra el convenio celebrado para el corte de caoba, y amenazan á Toledo con tomar venganza. Los términos que usan no dejan duda ni de las relaciones que antes los ligaban ni de la exasperacion en que se hallaban al escribir la carta. Y sin embargo, como dejo espuesto, hasta entonces ningun motivo de queja tenian los colonos de Belice.

Tambien consta en esta secretaría, que el treinta de agosto de mil ochocientos sesenta y seis, el señor ministro de su Magestad Británica, acreditado cerca del llamado gobierno imperial, pasó una nota quejándose de que en 27 de abril del citado año «una fuerza armada de cosa de ciento veinticinco hombres pertenecientes á la tribu de indios de Chinchauha y armados por su jefe Canul" habia invadido el territorio inglés y atacado en el punto de Qualon Hill á una partida de cortadores de caoba. Tambien entónces decia el expresado señor ministro de Inglaterra, que Márcos Canul ejercia autoridad con nombramiento del gobierno existente, en una parte del territorio nacional. El sub-secretario de Relaciones de dicho gobierno contestó al señor P. Campbell Scarlett en 29 de setiembre del citado año 1866 lo siguiente:

"El señor Ramirez manifestó á S. E. el señor Scarlett con fecha 17 de octubre del año pasado respondiendo á una nota que le dirigió en 2 de agosto anterior, que el señor Salazar Arregui no habia dado órdenes, ni habia hecho nombramiento alguno en el indio Canul, ni mantenia con él relaciones de ninguna clase, agregando que este indio obraria por sí y ante sí en reparacion de agravios q' se les hubiesen hecho á los de su raza del lado de la frontera inglesa, siendo el mismo Canul uno de los que han hecho la guerra en la península de Yucatan, proveyéndoze de armas, pólvora y municiones en el establecimiento de Belice."

Y como despues del año mil ochocientos sesenta y siete, el gobierno lejitimo de Méjico no ha dado á Canul nombramiento militar ni autorizacion alguna para que obre con carácter público, se deduce claramente que Canul no puede ser considerado mas que como caudillo de una partida de indios salvajes, con cuyo carácter no solo ha hostilizado á los vecinos de Belice, sino á los pueblos de Yucatan, á los que ha causado sin duda mas frecuentes y mas graves daños que á aquellos, obligando al gobierno de Méjico á mantener constantemente en aquella frontera, una guerra tan sangrienta como costosa.

En la nota del señor P. Campbell Scarlett, á que he hecho referencia, llaman de un modo especial la atencion, las siguientes palabras que recomiendo á la consideracion de V. E. *Antes del establecimiento del imperio, los, súbditos británicos no eran molestados de ningun modo en nuestras posesiones de Honduras.* Esta asercion prueba que el gobierno de Méjico no ha sido omiso en procurar la seguridad debida á los vecinos de la colonia de Belice, no obstante limitarse ámbos territorios en aquella parte del pais por terrenos casi desiertos ó habitados en parte por tribus de indios bárbaros, que despues se han revelado contra la república, armados con los elementos de guerra que les han procurado los mismos que hoy quieren hacer responsable al gobierno de Méjico de atentados, á cuya mas fácil ejecucion ha contribuido muy eficazmente la colonia de Belice.

A pesar de que, segun V. E. lo reconoce, las relaciones entre Méjico y la Gran Bretaña están actualmenie suspensas: como la nota de V. E. ademas de espresar conceptos que era necesario rectificar, indica el pensamiento de obtener compensaciones por las pérdidas sufridas en Orange Walk, debo aprovechar esta oportunidad, supuesta la suspension de relaciones, para contestar á V. E. tambien directamente, haciéndole otras observaciones y una breve reseña de los hechos acaecidos en la Península de Yucatan.

Durante muchos años, y miéntras la colonia de Belice no llegó á su actual desarrollo, los indios de aquellas fronteras hacian pacíficamente su comercio, y aun toleraban que los especuladores en maderas explotasen la negociacion, acaso mas de lo debido. El gobierno de Méjico, manteniendo en determinados puntos pequeñas guarniciones de tropa, podia sin sacrificio hacer que el órden se conservase y que los indios respetasen tanto las posesiones de la caza, los colonos comenzaron á venderles y cambiar les por maderas y pieles, gran número de armas, así como pólvora y municiones.

Luego que aquellos indios sujetos únicamente por el temor de la fuerza, pudieron adquirir muchas armas y adiestrarse en su manejo, comenzaron á rebelarse y á cometer depredaciones contra la raza blanca: las sublevaciones se multiplicaron y no sin grande esfuerzo el gobierno de Méjico ha podido en diversas ocasiones contener los abusos de esas tribus. En esas sublevaciones, inesperadas muchas veces, los pueblos de Yucatan han sido asolados; y natural era que los indios llevados de su inclinacion al pillaje no se contentaran con el saqueo de las poblaciones de la Península, sino que volviendo las armas contra los mismos que se las habian proporcionado, alguna vez hiciesen á los pueblos de Belice víctimas de sus depredaciones.

Si V. E. se sirve consultar en los archivos de la Legacion inglesa, hallará una larga correspondencia en la que desde luego se advierte gran prevision de parte del gobierno mejicano que, repetidas veces y con muy justos fundamentos, llamó sériamente la atencion del gobierno de Su Majestad Británica, hácia el comercio de armas y municiones de guerra que los vecinos de Belice hacian con los indios rebeldes; comercio que antes de la sublevacion era, cuando ménos, peligro y que despues no puede dejar de considerarse como un medio eficaz de hacer la guerra, no solo á Méjico sino á la civilizacion.

El gobierno protestó de su derecho para reclamar por los mismos motivos que hoy lo hace V. E. quejándose igualmente de que los indios hallasen proteccion y refugio en el territorio ingles. De los muchos datos que tengo á la vista citaré algunos que sirvan sin duda para probar la verdad de los hechos asentados.

«En el año de 1849 se levantó una informacion con motivo de la captura de un Pailebot ingles llamado «Cuatro Hermanos,» por la que se hizo constar que comerciantes de Belice vendian municiones de guerra á los indios sublevados en Yucatan.»

«En 17 de Octubre de 1855 una autoridad de Belice (Guillermo Etévenson), contestó á una comunicacion que se le dirijió por la autoridad mejicana sobre la venta de pólvora y armas á los indios rebeldes, manifestando ser cierto que los comerciantes de Belice venden pólvora y armas á los indios de Yucatan en considerables cantidades, pero no con el fin de que los indios hagan la guerra, sino, como cualquier objeto de lícito comercio: que como las armas son muy corrientes y se destruyen pronto, los consumidores tienen que reponerlas cada año, lo mismo que la pólvora que casi siempre es de mala calidad; y que este comercio siendo al menudeo, no podia evitarse ni era posible á las autoridades de Belice ejercer ninguna vigilancia en tan dilatada frontera.

En 21 de Julio de 1866 el gobernador de Belice Juan Gardiner, expidió un decreto prohibiendo la venta de armas y demas objetos de guerra por tres meses contados desde aquella fecha y bajo la pena de cien pesos de multa y prision ó trabajos forzados hasta por seis meses. De donde se sigue, que antes del decreto estaba no solo tolerada sino autorizada la venta que podia continuar desde el 21 de Octubre de 1866.

Pero la prueba mas plena es la que contiene el documento que, en copia legalmente autorizada, tengo la honra de acompañar. En él verá V. E. que en 22 de Febrero de 1867, el secretario de gobierno de Belice publicó una *noticia* ofreciendo dinero por la aprehension de Francisco Foneses y otros que robaron cuarenta arrobas de pólvora que se remitian á Santa Cruz, esto es, al cuartel general de los indios que hacen la guerra al gobierno de Méjico, que saquean los pueblos de la Península y que asesinan á los habitantes de esos Estados de la Federacion.

Las esplicaciones dadas por las autoridades de Belice, léjos por lo mismo de desvanecer los cargos que les ha hecho el gobierno de Méjico, han servido mas bien para vigorizar las quejas entabladas y para demostrar la poca disposicion que ha habido de impedir á los indios proveerse de recursos que mas tarde debian forzosamente perjudicar á la misma colonia, si se atiende á que las armas se ponian en manos de hombres que están fuera de la civilizacion y que por consiguiente son enemigos tan feroces como implacables.

Ahora bien: conforme á los principios del derecho de gentes, la responsabilidad de los gobiernos cesa cuando para impedir los males y castigar los crímenes han puesto por obra los elementos de su poder; porque no pueden estenderse mas allá las obligaciones internacionales. De la aplicacion práctica de este principio presentan mil pruebas las naciones antiguas y modernas, muy especialmente aquellas que, como la Inglaterra, poseen colonias donde tienen que luchar con pueblos no civilizados; que, como los Estados Unidos de América, sostienen una guerra constante con hordas de bárbaros; y que, como Méjico, se ven obligados á defenderse diariamente de las invasiones de las tribus salvajes que amagan sin cesar su inmensa frontera.

Pero la responsabilidad subsiste en toda su fuerza cuando los ciudadanos, y mas aun cuando las autoridades prestan apoyo á los criminales; y este es el caso en que respecto de Méjico se encuentran los vecinos y el gobierno de Belice. No pueden desconocer el objeto con que los indios compran las armas y demas artículos de guerra; puesto que este es un hecho que pasa á su vista todos los dias, y sin embargo les venden esos objetos siendo testigos de los innumerables males que los bárbaros causan en la Península de Yucatan. Es por lo mismo un hecho indudable, que los colonos de Belice han fomentado la guerra, contribuyendo así á la ruina de las familias, á la muerte de los ciudadanos pacíficos y á la devastacion de un rico territorio mejicano.

Aun hay mas, señor Ministro. La clase de guerra que hacen los indios agrava el cargo de un modo extraordinario. Esta guerra no sostiene ningun principio político ni lleva por objeto la usurpacion de un territorio para fecundarlo útilmente; sostiene el vandalismo y se encamina á satisfacer las mas innobles pasiones. Esta guerra no ataca el derecho de gentes, sino la justicia universal: no viola un tratado, sino la moral; no ofende á un pueblo sino á la humanidad.

De lo dicho resulta que los daños causados por los indios á la colonia inglesa se deben no al descuido del gobierno de Méjico, que constantemente ha reprimido á los sublevados y ha reclamado la séria atencion del de la Gran Bretaña hácia los incalculables perjuicios que se seguian del comercio de armas en un pais excepcional, sino á las mismas autoridades de la Gran Bretaña en aquel territorio, que indiferentes al daño ajeno, ni han querido preveer ni hoy pueden acaso evitar lo que es resultado indeclinable del apoyo que prestaron á lo que al principio fué talvez en los colonos solamente un deseo indebido de lucrar y que el curso del tiempo ha convertido en elemento de ruina.

Concretándome á los puntos esenciales de la nota de V. E., por acuerdo del Presidente de la república debo manifestar: que el gobierno de Méjico está, como siempre, dispuesto á dictar cuantas medidas fueren necesarias y á poner en accion todos los recursos posibles para reprimir á los culpables é impedir las depredaciones. En cuanto á la compensacion por las pérdidas habidas el gobierno confia en que la ilustracion de V. E. no podrá menos de reconocer que seria indebido exigirle tratándose, no de abuso de autoridad, sino de faltas ó delitos cometidos por una horda de salvajes dañosos para ambas partes y en realidad enemigos de ambas.

Esta consideracion adquiere mas fuerza, si se atiende á que examinados concienzudamente los hechos, razon mas fundada tendria el gobierno de Méjico para reclamar una indemnizacion, puesto que los colonos ingleses han proporcionado á los indios los medios mas eficaces para hacer á la Península de Yucatan una guerra de verdadero exterminio y causar en consecuencia males sin número á toda la República.

Y en cuanto á la indicacion que hace V. E. de que pudiera llegar el caso de que el gobierno de la Gran Bretaña tomara por sí mismo las medidas que creyera necesarias para buscar satisfaccion por lo pasado y seguridad para lo futuro; el gobierno de Méjico, en vista de la exposicion que precede confia, en q' la rectitud de S. M. Británica sabrá hacerle justicia, evitando la violencia del territorio mejicano y cualquier otro acto contrario al derecho público y á los usos admitidos entre las naciones; puesto que la República ha cumplido lealmente sus deberes.

Tengo la honra de ser con la mayor consideracion, señor Ministro, de V. E. muy obediente y seguro servidor.

(Firmado.)—*Lafragua.*

A S. E. el Ministro de Negocios Extrangeros de la Gran Bretaña.

Son cópias—Méjico, Febrero 28 de 1873.

—*Juan de D. Arias*, oficial mayor.

La interpelacion.

Publicamos á continuacion el Mensaje que el Poder Ejecutivo ha pasado ayer al Senado de la Nacion, contestando á algunos de los puntos sobre que versa la interpelacion que trae preocupada la atencion de esa cámara y de todos los que se interesan por el bien del país, desde hace varios dias.

Como se verá, el Mensaje del P E. comienza negando que tenga el Senado la facultad constitucional de *exigir* de los ministros concurran á su recinto á dar las esplicaciones ó informes que la cámara necesite; y despues de sentar este principio, entra recien á contestar ciertas preguntas de la interpelacion: las referentes á Entre-Rios.

La falta material de espacio, nos impide ocuparnos de este importante asunto con la detencion que merece; reservándonos hacerlo mas adelante.

El Senado resolvió ayer, luego que hubo tomado conocimiento del Mensaje, pasarlo á la Comision de Negocios Constitucionales, para que esta, estudiándolo con toda la calma y atencion debidas, aconseje á la cámara el temperamento que crea conveniente.

He aquí ese documento, sobre el que llamamos la atencion del lector:

Mensaje del Presidente de la República

CONTESTANDO

La comunicacion del Senado de 21 de Agosto, en la parte que pide la asistencia del Ministro de la Guerra, para que informe sobre «las causas que han demorado hasta hoy la destruccion de la rebelion y las medidas tomadas para proveer de caballos y ganado á las fuerzas movilizadas en Santa-Fé, Corrientes y Entre-Rios.»

El Poder Ejecutivo.

Buenos Aires, Setiembre 2 de 1873.

Al Honorable Senado de la Nacion.

El Poder Ejecutivo tiene el honor de informar al H. Senado sobre algunos de los puntos que abraza la minuta de preguntas que fué comunicada por Secretaría al Ministro del Interior el dia 21 del pasado.

Nuevas exijencias para compeler á un pronto despacho de parte del P. E., que habia avisado á la Cámara que lo haria por escrito, han suscitado cuestiones sobre la estension de las facultades de las Cámaras y del Ejecutivo á este respecto, como si de tan secundario incidente pudiera derivarse nunca un conflicto de poderes.

El P. E. no procederia franca y desembarazadamente á llenar sus deberes, sin evitar cuidadosamente dejar establecido que ellos no tienen limitacion alguna, como si las facultades de una Cámara no la tuviesen tampoco. El sistema representativo reposa sobre principios fundamentales, comunes á todos los gobiernos establecidos bajo esta forma; y es regla de interpretacion constitucional, que una disposicion aislada no ha de entenderse de manera que eche por tierra el sistema entero, destruyendo su espíritu y alterando las diversas funciones de los poderes públicos.

Por el art. 86, inciso 4° de la Constitucion, el P. E. «participa de la formacion de las leyes» con ambas Cámaras, las sanciona con su aprobacion si lo juzga conveniente, y las promulga para hacerlasejecutivas. Para el ejercicio de esta participacionen la formacion de las leyes, pueden los Ministros concurrir á las sesiones del Congreso y tomar parte en sus debates, (art. 92).

El proyecto de ley mismo puede tener su orijen en el P. E. (art. 68). El P. E. es, pues, miembro del Congreso en su carácter de legislador, por la participacion que toma ó puede tomar en sus trabajos legislativos.

A su vez «cada una de las Cámaras puede hacer «venir á su sala á los Ministros del P. E. para re«cibir las esplicaciones é informes que estime «convenientes» (art. 61).

Ninguna de estas facultades recíprocas, de redaccion literal idéntica, es preceptiva ni trae aparejadas obligaciones que dén á uno de los poderes dominio, autoridad ó derecho de compulsion sobre el otro.

Así pues, el P. Legislativo se compone de tres elemeutos distintos, que obran conjuntamente en sus actos, sin otras escepciones y prerogativas especiales á cada uno, que las que están espresas en la Constitucion, y que son: la facultad de acusar á funcionarios públicos que tiene la Cámara de Diputados, *esclusivamente*, la del Senado de juzgar á ciertos funcionarios públicos *esclusivamente* y la de promulgar las leyes, que pertecen *esclusivamente* al P. E.

De que los Ministros no asistan á una sesion, teniendo derecho el Poder Ejecutivo á participar de la formacion de las leyes, no nace un derecho suyo á declarar irrita la discusion en que no hayan tomado parte; así como de que las Cámaras puedan llamar á su sala á los Ministros para *recibir* informes no resultará tampoco el derecho de forzarlos á comparecer un dia y hora fijos, ni aun á responder á todo lo que se les pregunte, si el Ejecutivo á su vez no lo juzgase conveniente á la seguridad ó al honor del pais, ó si los informes pedidos traspasasen los objetos de la legislacion ó las facultades legislativas de las Cámaras.

El verbo *poder* está usado en la Constitucion siempre para indicar un empleo de medios necesarios á un fin conocido, sin que en manera alguna importe una obligacion forzosa correlativa.

«La Constitucion *puede* reformarse en el todo ó en cualquiera de sus partes» (art. 30.)

«Las leyes *pueden* tener principio en cualquiera de las Cámaras, por proyectos presentados «por sus miembros ó por el Poder Ejecutivo» (art. «68.)

El Presidente de la Nacion «*puede* indultar ó conmutar las penas» (art. 86 n.° 6.°)

«*Puede* pedir á los gefes de todos los ramos y «departamentos de la administracion los informes «que crea convenientes, y ellos son obligados á «darlos (art. 86, inciso 20°).

Pueden los Ministros concurrir á las sesiones del Congreso etc. (art. 92.)

«Cada una de las Cámaras *puede* hacer venir á su sala á los Ministros del Poder Ejecutivo para «*recibir* las esplicaciones é informes etc.» (art. 63.)

Pero en el caso que nos ocupa, hay diferencias sustanciales que limitan y esplican los motivos y el alcance de estas disposiciones puramente facultativas.

Los Ministros *pueden* concurrir *á las sesiones*, á diferencia de lo que *pueden* las Cámaras, que es tan solo llamar á los Ministros *á su sala*, no á las sesiones, como está espreso en la anterior facultad dada á los Ministros. Las Cámaras los llaman *á su sala* para recibir informes, no para exijirlos ni obtenerlos forzosamente.

De que no son sinónimos Sala y Sesion tenemos ejemplos en nuestras prácticas provinciales. «Estando reunida la Sala, en número suficiente, se abrió la sesion» dicen las Actas.

Para que sean sinónimos basta cambiar de lugar las palabras «Estando reunida la *Sesion* se abrió *Sala*,» lo que no tiene sentido.

La práctica diaria hace concurrir *á la Sala* es decir, al recinto, al local de las sesiones á los ministros para dar á las Comisiones, que son el órgano auditivo de las Cámaras, y el medio que tienen de estudiar la materia de la ley, las esplicaciones é informes necesarios á su acierto: y cuando se les llamase con mas frecuencia de la que les permite el desempeño de sus deberes, no se suscitaria, como no se ha suscitado nunca dificultad á esteraspecto, como tampoco la ha habido por la práctica de las Comisiones de suplantar otro proyecto al presentado por el P. E., ó anularlo no despachándolo.

En todo acto legislativo, que no sea de los esceptuados (actos judiciales de una y otra Cámara) el P. E. participa de la formacion de las leyes; y si un Diputado ó Senador hace mocion para que se *reciban* las esplicaciones ó informes que la Cámara estime convenientes, el P. E. debe ser parte en esa discusion para declarar convenientes ó no esos informes ó esplicaciones. Si el Ministro estuviere presente,—como puede y la Constitucion lo supone,—antes de que aquella mocion se convierta en resolucion, él diria si debe ó puede darlas; como parte del cuerpo deliberante que es. Si estuviese ausente, la resolucion debiera ser invitarlo á concurrir al debate prévio, para resolver si se han de pedir ó no tales informes.

La palabra *recibir* no está echada al caso en la Constitucion, en vez de *«pedir»—«obtener»—«reclamar».* Se recibe lo que se dá y nada mas, y en la palabra misma está comprendida y determinada estudiosamente la jurisprudencia del caso.

Estatuyendo la Constitucion la misma facultad, respecto del P. E., dice: «El Presidente puede pedir á los gefes de los Departamentos informes:» y para establecer mayor distincion entre las palabras *recibir y pedir*, empleadas en estos dos artículos, añade, hablando de los gefes de los departamentos del Ejecutivo: *«y ellos son obligados á darlos»*, único caso en que establece la obligacion, pues ella nace de ser *dependientes* del P. E. los funcionarios á quienes se refiere la Constitucion; y por que el derecho de *pedir* implica la obligacion de *dar*, en lugar de que en el caso de las Cámaras, no teniendo derecho sino necesidad de obtener esos informes, la Constitucion sostituye *recibir á pedir*, lo que no establece obligacion alguna correlativa.

Por el contrario, el poder de las Comisiones de un cuerpo lejislativo, se estiende á todo individuo estante ó habitante en el pais, á los tribunales de justicia, y aun á los miembros de la otra Cámara, con vénia de ella, en todo lo que conduzca á ilustrar la materia de la ley que se estudia.

En el Parlamento ingles, fundador del sistema representativo, los Ministros están siempre presentes en las sesiones, y á la deferente pregunta que hace un Ministro de si ¿si podria el Gobierno comunicar tales papeles, ó dar tales informes?—la contestacion negativa del Ministerio es final, no negándolos de ordinario, siempre que no comprometan los intereses públicos confiados á su guarda.

En los Estados-Unidos, no concurren los ministros á la *Sala* ni á las *Sesiones*; y cuando se piden al Ejecutivo informes escritos, como necesitan serlo, se deja siempre á la discrecion del Presidente su conveniencia como consta de los siguientes documentos, cuyos originales se acompañan:

N.° 1.

»Departamento de Estado.

Washington, Abril 14 de 1868.

»El Secretario de Estado, á quien fué referida la resolucion del Senado de 5 de Febrero último, pidiendo al Presidente comunicara á aquel cuerpo SI FUERE COMPATIBLE CON EL INTERÉS PÚBLICO una cópia de una correspondencia oficial sobre el asesinato, etc.

.....

tiene el honor de poner en manos del Presidente los documentos espresados en la lista adjunta.

GUILLERMO H. SEWARD.

N.° 2

»Departamento de Estado.

Washington, Febrero 13 de 1868.

»El Secretario de Estado, á quien fué referida la resolucion del Senado de 13 del pasado, pidiendo al Presidente que comunique á aquel cuerpo «SI LO CONSIDERA COMPATIBLE CON EL INTERES PÚBLICO» una cópia de alguna corespondencia oficial sobre un reclamo, en virtud de Ley de Congreso de 18 de Agosto, etc.....

.....

tiene el honor de someter al Presidente el adjunto informe, etc.

GUILLERMO H. SEWARD.

N.° 3.

Wasjington, Mayo 20 de 1868.

«*El Presidente Andres Johnson.*

Acontecimientos estraordinarios é importantes han ocurrido en el Japon, relacionados con la guerra civil que existe en aquel Imperio. Tengo el honor de someter una cópia de la correspondencia de este departamento relativa á estos acontecimientos, á fin de que SI USTED LO CREE CONVENIENTE, sea remitida al Senado.

GUILLERMO H. SEWARD.

{ Traduccion Oficial. }
{ *Clodomiro Quiroga.* }

Así mismo en el Capitolio hay un Departamento, una Sala del Ejecuivo á donde puedan venir los Ministros, y el Presidente mismo para entenderse con las comisiones, y aun los oradores de la Cámaras, á fin de obviar dificultades, si el proyecto en discusion no está conforme con la política ó las doctrinas del Presidente, y evitar las tediosas tramitaciones de la reconsideracion. Es práctica allí que las Comisiones se apersonen al Presidente para conferenciar amigablemente, facilitando así la espedicion de los negocios como poderes coordinados que son y deben proceder de acuerdo, porque como dice Story, el Poder Legislativo debe ayudar al Ejecutivo en el ejercicio de sus funciones.

En los ensayos de gobierno representativo hechos en Francia durante el reinado de los Borbones, se introdujo la corruptela de las llamadas *interpelaciones* en que las minorias traian á juicio al Gobierno con el propósito de derrocar y suplantar al Ministerio.

La historia ha hecho justicia de este abuso de las formas parlamentarias con la destruccion de aquellos gobiernos que no fundamos nada duradero en cambio, por el mal uso que hicieron de una arma espúrea y conculcadora de los principios fundamentales de gobierno.

¿Pudiera prevenirse que la frase usada por nuestra Constitucion: «Recibir las esplicaciones ó informes que *«estime convenientes»* atribuye á las Cámaras el poder arbitrario de obtener todo lo que ellas *crean conveniente*, sin que haya límite ni otro juicio que el suyo sobre tal conveniencia, ni se manifieste el objeto de tales informes?

Tal interpretacion estaria fuera de las prescripciones de la Constitucion, y del mecanismo del Gobierno.

Lo *conveniente* no es base de derecho, ni impone deberes. Tan solo en el estado de sitio, que es la suspension del derecho, ó en el ejercicio de la ley marcial, que no reconoce otra limitacion que las leyes de la guerra, sirve la *conveniencia pública*, de base para fundar medidas obligatorias. Pero una resolucion privada de una rama de los poderes públicos, como la de llamar á un Ministro, no es obligatoria como las leyes, sino para el cuerpo que la espide. De lo contrario, una resolucion privada seria superior á la ley que necesita el concurso de la otra Cámara y la aprobacion del Ejecutivo. *Conveniente* para los objetos conocidos de la legislacion, escluye, por el contrario, toda idea de poderes absolutos sin limitacion alguna.

Cosa *conveniente*, es aquella que es útil al logro ó á la existencia de otra. *Conveniente* es, pues, una calidad de relacion entre dos ideas, relacion de utilidad, no de de derecho. ¿Se diria que lo que estime conveniente recibir del Ministro (pues el derecho solo parecia ser el de llamar) será lo *conveniente*, á un propósito ignorado hasta entonces, secreto, no entrado aún en el mecanismo de la formacion de las leyes? ¿Pretenderíase que un Diputado ó Senador, deseando presentar un proyecto de ley, á fin de procurarse datos, llame á las Sesiones de las Cámaras á un Ministro, con todo el aparato de un acto solemne, á que el público concurre ansioso, y para obtener aquellos datos, preguntarle, como acostumbran los jueces á testigos y reos: diga si es cierto esto ó aquello?

El buen sentido, el mecanismo del lenguaje, dá á las palabras *conveniencia*, *conveniente*, un sentido relativo y no absoluto. «*Conveniente*» para un fin conocido, para la formacion de una ley, para lo que se necesitan los informes convenientes, pues los inconvenientes ó que no vienen bien con esa ley, proyecto ó discusion pendiente no entran en la esfera limitada del asunto del informe.

Otra interpretacion que pone en manos de una minoria, acaso de un triunvirato, pues uno hace la mocion y dos la apoyan, el poder de destruir toda la Constitucion basada en contrapesos, y limitaciones de los Poderes Públicos en los límites de sus atribuciones. Bastaria decir un Diputado ó una Cámara ó ambas ó el Ejecutivo mismo, *conviene*, sin decir á que objeto conviene, para acabar con las garantias, no obstante estar estas mas arriba de las Constituciones y fuera del poder de dárselas los pueblos.

Si las preguntas del interrogatorio, hechas porque así *conviene*, búscan un hecho criminoso, arrancando al reo la verdad con preguntas indirectas sin semi-prueba que conste de un proceso y prévia acusacion, *las garantias estan violadas*; si un Senador las hace para establecer por la confesion la existencia de un delito en el Presidente, el Senador usurpa facultades de otra Cámara, y se inhabilita para juzgar en el delito de que se constituyó Juez pesquisidor; y la inusitada forma del interrogatorio, el impropio *si es cierto* ha traido en el ánimo del pueblo la idea de que se está tramitando una causa judicial.

Todas estas tergiversaciones quedan apartadas desde que se restablece el sentido genuino de la disposicion facultativa y no preceptiva de la Constitucion al objeto simplísimo de facilitar el trabajo de la formacion de las leyes, que se reduce á que tomando parte el Ejecutivo en todos los actos legislativos, con la presencia de los Ministros en las *sesiones* por su propio derecho, podrán ser llamados ademas, como se practica, á la Sala, es decir á sus Oficinas, á dar á los informes que requiere la formacion de las leyes, y sin entrar en el terreno de los actos del Ejecutivo en su doble esfera, como Gefe del Estado y de las fuerzas.

Hechas las salvedades que preceden, el P. E. tiene el honor de informar al H. Senado sobre los puntos que abraza el interrogatorio pasado al Ministro del Interior.

6.°—Qué causas han demorado hasta hoy la destruccion de la rebelion, y cuáles son las que han impedido á las fuerzas nacionales emprender operaciones decisivas.

9.°—Qué medidas se han tomado ó qué órdenes se han impartido para proveer de caballos y ganado á las fuerzas movilizadas en Santa Fé, Corrientes y Entre-Rios.

Es un motivo de satisfaccion para el P. E. el hallarse hoy en aptitud de contestar á estas preguntas. Algunos dias antes le habria sido imposible, sin faltar á la reserva que le impone su deber superior ninguno de los numerosos obstáculos con q' ha luchado, y ha vencido ya, por temor de que el enemigo aprovechase del conocimiento de la verdad de los hechos que el Presidente de la República le habiera puesto en evidencia.

La provincia de Entre-Rios, con escepcion de su parte Norte, está limitada por rios anchurosos, y la rebelion contó desde luego con la imposibilidad de introducir caballadas de afuera, si no era por Corrientes, que no podria á su vez ser armada tan pronto, sin que fuera conflagrada por la revuelta con que contaban tambien los conspiradores.

El caballo es por otra parte el elemento principal de estos levantamientos de paisanos y su arma favorita. La rebelion cuenta como suyos todos los caballos que existen en el territorio de su accion, sin responsabilidad de ningun género hácia los dueños, tanto mas cuanto existe la práctica antigua en las milicias entre-rianas de salir con los caballos necesarios á una campaña, cualquiera que fuese el medio de procurárselos.

Las leyes de la guerra someten á represalia y á las consecuencias de la represalia al territorio y á los habitantes rebelados, toda vez que sus autoridades atropellen las leyes ordinarias y regulares de la guerra, pudiendo en tal caso el Gobierno usar de los elementos de que dispone la rebelion, tales como caballos y ganado, cuando la necesidad la requiera, en los

La Cabaña "El Rosario"

Los carneros que los señores don Francisco Chas é hijos presentan hoy para ser vendidos en remate público, por los señores Rodriguez y Larrazábal, que he tenido la oportunidad de examinar, son sin disputa, los animales mas notables de las Cabañas del país que puedan presentarse como tipo de animales reproductores, no solo por su gran cantidad de lana, finura, riso largo y suavidad de esta, sino porque su gran tamaño, nunca obtenido por otros criadores de animales Negretti, los hacen superiores á los Rambouillets sin los inconvenientes de estos, espuestos siempre á empastare, como tambien por que siendo de gran tamaño los corderos esponen siempre la vida de las madres, á lo que se agrega que siempre precisan una tercera parte mas de alimento que los Negretti.

Cualquiera que haya cuidado animales de pura sangre y de las mas afamadas Cabañas, se convencerá á la vista de estos animales que no es posible obtenerlos tan perfectos y tan hermosos como los de los señores Chas.

Siento de veras, como hijo de esta tierra, que los señores Chas no hayan concurrido con unos de estos animales á la Esposicion de Viena, no solo porque estoy seguro de que habrian sido merecidamente premiados sino porque se habria podido demostrar en el centro mismo de Alemania, que ha llegado á tan alto grado entre nosotros el esmero en el cuidado de estos animales, que no es posible obtenerlos mejores de allí, haciéndose innecesaria su introduccion desde que los criadores pueden aquí obtenerlos tan buenos como aquellos, mas baratos, y nacidos y aclimatados en el pais.

Si de algo puede servir la opinion de un hombre que rinde solo culto á la justicia y que tiene la práctica de veinte años de ovejero, pediria á los hacendados que cuando menos véan estos animales sino es que los necesitan, y entónces les pediria q compraseu de dichos animales porque tendrian la oportunidad de mejorar sus majadas.

Juan Angel Molina.

NOTICIAS DEL DIA.

Parroquia de San Juan Evanjelista.

La Comision del Club General Belgrano invita á los ciudadanos que simpaticen con la candidatura del General Mitre á una reunion general que tendrá lugar el Jueves 4 del corriente á las 7 de la noche en el local frente á la subdelegacion de marina, Plazoleta de la Boca,

La Comision

—**Sociedad de Beneficencia** — En la reunion de antenoche de la Cámara de Diputados de la Provincia, el señor Encina presentó un proyecto de ley, por el que se dispone que la Municipalidad nombrará cada año las personas que han de componer la Sociedad de Beneficencia.

El proyecto es el siguiente:

El Senado y Cámara de Representantes.

Art. 1.° Desde el 1.° de Enero de 1874, la Sociedad de Beneficencia será nombrada por la Municipalidad de Buenos Aires, y funcionará bajo su dependencia.

Art. 2.° Sus miembros durarán dos años y se renovarán por mitad anualmente, decidiéndose á la suerte quiénes deban salir en el primer año.

Art. 3.° El presupuesto de la Sociedad formará parte del presupuesto municipal.

Art. 4.° Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Cárlos Encina.

La causa á los Guerri.—Mañana á las 12 del dia se verá en la Suprema Corte de Justicia Federal la cuestion de competencia promovida por el fiscal nacional con motivo del intento de asesinato en el Sr. Presidente de la República por los hermanos Guerri.

Es pública la vista de la causa.

Regreso—Despues de visitar una parte de la Campaña de Buenos Aires, ha regresado á esta ciudad el obispo de Kansas.

Dentro de algunos dias partirá para los E. U. de la América del Norte.

Noticia falsa—Nos consta ser inexacta la noticia dada por algunos cólegas, referente á que la comision de aguas corrientes habia aceptado la propuesta de los señores Olgivie, Wythes y Aird para la construccion de las obras de salubrificacion del municipio de esta capital.

Sabemos que la Comision de Aguas Corrientes se ocupa actualmente en estudiar y discutir las diferentes propuestas que le han sido presentadas para llevar á cabo estas obras tan importantes.

Es muy probable que dentro de dos meses reciben se resuelva sobre el particular.

Ministerio de Hacienda—Por la secretaría de este Ministerio de la Provincia entraron 86 cuentas, fueron despachadas definitivamente 42, quedando en tramitacion 45, lo que hace un total de 173.

Impuestos y tierras: asuntos entrados 189, resoluciones definitivas 143, id de trámite 35, espedientes de tierras, resoluciones definitivas 18, en trámite 20, lo que hace un total de 405.

Subvenciones y varios asuntos entrados 112, resoluciones definitivas 61, en trámite 57, total 220.

Se han dirijido tambien 286 notas y publicado 20.

Minerales Argentinos.—El Gobierno de la Nacion ha mandado pase D. Adolfo Dorming profesor de ciencias de la Facultad de Córdoba, varias muestras de los minerales de hierro descubiertos recientemente en la provincia de Catamarca por D. Gabriel Somay.

Estas muestras van á ser ensayadas en su clase y ley por aquel profesor, quien informará á su respecto.

Ferro-Carril á Rio 4.°—Ayer se ha espedido un decreto del Gobierno Nacional, mandando pagar á D. Pedro Stuart como representante de la empresa del ferro-carril á Rio 4.°, la suma se doscientos sesenta y cuatro mil seiscientos sesenta y cuatro pesos fuertes con diez y nueve centavos, importe del 10 p§ de la parte del trayecto de dicha línea que se abrió al tráfico el 15 de Julio pasado.

Nuevos ciudadanos argentinos—Los señores don Francisco Emic y Pedro Lilschevich, austriacos, y don Ramon César de Oliveira, portugues, se han presentado al Juzgado Nacional solicitando carta de ciudadanos argentinos por estar comprendidos en la ley de la materia.

Lejislatura Provincial—La Cámara de Diputados de la Provincia está citada para hoy á las siete y media de la noche, para ocuparse de varios asuntos pendientes en la anterior sesion.

Jury de reclamos—Don Adolfo Cazon ha aceptado formar parte como miembro del jury que ha de entender en los reclamos de la clasificacion de patentes.

Impuesto sobre el barrido—La Cámara de Diputados de la Provincia en su última sesion aprobó el proyecto que sigue:

Art. 1.° Desde la promulgacion de esta ley la Municipalidad cobrará un impuesto mensual de *cinco* pesos moneda corriente por puerta de calle, y *dos* pesos por ventana, por el servicio de barrido que queda á su cargo.

Art. 2.° El impuesto establecido en el artículo anterior será pagado por los que ocupen ó habiten las casas en donde se haga el servicio; y en las que haya mas de un inquilino, lo pagará el principal.

Art. 3.° Las cuestiones que se susciten entre el cobrador y el contribuyente sobre demacia ó cobro indebido en el impuesto, serán decididas por el Juez de Paz de la Parroquia respectiva, dentro de un tercer dia de iniputesta la demanda por el contribuyente ó recaudador en audiencia verbal siendo el fallo inapelable.

Art. 4.° Comuníquese al P. E.

Socorros.—Los Bancos de Londres y Rio de la Plata y el "Mercantil", se han suscrito con quinientos pesos fuertes como socorro á los emigrados ingleses que se encuentran en el Paraguay.

Una obra útil—Con el título de «Gramática Memónica de la lengua castellana» el señor D. Pedro Recaldoni acaba de publicar en Montevideo un importante tratado dedicado á la juventud estudiosa.

Las nociones gramaticales que contiene, son de interés para los alumnos, tanto que ha sido declarado como testo obligatorio en todos los colejios nacionales del Estado Oriental.

Bolsa de Comercio—En cédulas hipotecarias se hicieron ayer operaciones regulares ascendiendo las ventas á 113,800 pesos fuertes sin que hubiese ningun vencimiento.

Los de la série A cerraron sus precios al contado al 87 por ciento y para fin de mes al 87 5/8.

Se vendieron ciento diez acciones del Banco Nacional al 95 y 96 por ciento.

En fondos públicos nacionales tambien fueron egulares las operaciones, no habiendo vencimientos.

Llegada—Por el último paquete ...enido del Pacífico llegó á esta ciudad el Sr. D. Wenceslao Prieto, Secretario de la Sociedad *Porvenir de las familias*, de Chile.

Saludamos á tan distinguido huesped.

Rentas de la provincia—He aquí las recaudadas en el mes de Agosto:

Por contribucion directa. . . .	13.221,968
Por Patentes	3.319,400
Por Sellos	1.380,910
Por Saladeros y graserias (Julio) .	119,683
Por puentes idem.	26,464
Total á Tesorería por Agosto.	$ 18.068,425

Ricos vinos y cigarros—Esta noche tiene lugar el gran remate de vinos y cigarros habanos en la acreditada casa introductora de los señores Soriano y Ca. Victoria 187. Los martilleros B. Mitre y Vedia y Ca. garanten que no venderán en este remate sino artículos de primera calidad, por lo que los aficionados á lo bueno no deben perder tan buena ocasion de procurarse lo que necesitan.

Navegacion del Bermejo—Dice «La Verdad.»

Podemos comunicar á nuestros lectores de una grata nueva. El Sr. D. Francisco R. Sosa, encargado de contratar en Estados-Unidos la construccion de los vapores necesarios para la navegacion del Rio Bermejo, ha regresado en el *Lusitania*.

El S. Rosas es portador de muy buenas noticias. Deben á la fecha hallarse en camino uno ó dos vapores de los mandados construir, que miden 100 y 120 pies de largo, estos vapores vienen desarmados.

Ademas se construye otro de 80 pies.

La infatigable perseverancia de los que han tomado sobre sí esta empresa magna, cuyos beneficios resultados son incalculables, hace que no desmaye en sus trabajos.

El directorio espera con anciedad la llegada de los vapores mandados construir, prometiéndose magníficos resultados de la regularizacion que ellos van á establecer en los viajes por el interior del Bermejo.

Deseamos hoy, como siempre, que las esperanzas de los empresarios se realicen por completo, en bien del pais y en recompensa de ellos mismos que los merecen justamente.

Senado Nacional

Sesiones de 1873

PUBLICACION OFICIAL

(Sin correccion por parte de los orador es)

Cámara de Senadores

41ª SESION ORDINARIA DEL 28 DE AGOSTO DE 1873

Presidencia del Sr. Alsina

SUMARIO

Proyecto de ley de elecciones en revision.

(Continuacion—Véase el número anterior.)

—*Sr. Araoz*—Este artículo es exactamente igual al que viene de la otra cámara, con solo la adicion que parece no altera su sentido.

Se reduce á lo siguiente: *escepto el departamento del Rosario que se divide en tres secciones formadas de la ciudad del Rosario, Villa Constitucion y San Lorenzo.*

Las comisiones reunidas, á indicacion de uno de sus miembros, han incluido esia adicion, por considerarla de todo punto necesaria y justa, desde que el principio que domina en este artículo, es hacer una reforma á la ley general, haciendo la subdivision de la votacion por distritos ó secciones electorales en el mayor número que sea posible, á fin de que los votos de todos los ciudadanos puedan ser efectivos en cada seccion y que no queden escluidos de la votacion, en clubs numerosos.

Con esta adicion no se hace mas que satisfacer el propósito de la subdivision en secciones.

Y para darle al art. la latitud que requiere, la comision ha puesto esta adicion.

Así es que en el departamento del Rosario que es muy populoso, que tiene un número considerable de votantes, es difícil que todos puedan votar en una sola seccion.

Ademas, hay cierto número de distritos de poca poblacion que serian sofocados, diré así, por los de grande poblacion, como el de la capital; y entónces, para facilitar la votacion y evitar este resultado, es que las comisiones han dividido el Rosario en *tres* secciones.

—*Sr. Villafañe*—Voy á observar á las comisiones q' creo hay un defecto en la redaccion de este artículo y que puede quedar mejor de otro modo, Dice por ejemplo: (leyó.) Estas tres secciones no existen: por este artículo de la ley se crean estas subdivisiones, y al decir tal como está redactado parece que existieran.—Creo que seria mejor decir: *Escepto el departamento del Rosario, que, para los efectos de esta ley, se dividirá en tres Secciones, &., &.*

Propongo esto á las comisiones; y, como no es cosa importante, creo que lo aceptará.

—*Sr. Araoz*—El señor senador que deja la palabra propone una adicion de las palabras siguientes solamente:

«*Para los efectos de esta ley*»

—*Sr. Villafañe*—*Se dividirá.*

—*Sr. Araoz*—Aquí dice que se dividirá en *tres* secciones.

—*Sr. Villafañe*—No se divide actualmente; sino que va á dividirse; y esto que propongo.....

—*Sr. Araoz*—La ley es la que hace la division. No altera en nada la modificacion propuesta por el señor Senador el sentido del artículo de la comision.

—*Sr. Villafañe*—No trato de alterarlo, sino de darle mejor forma de redaccion.

—*Sr. Araoz*—Es lo mismo que dice la ley.

—*Sr. Quintana*—Estoy completamente de acuerdo con los fundamentos de la disposicion que las comisiones proponen; pero ignoro, señor presidente, si en el departamento del Rosario existen las subdivisiones administrativas á que indudablemente se refiere el art. en discusion. Lo he preguntado á uno de los señores Senadores por Santa-Fe, porque creia que podia saberlo mejor que yo; y me ha dicho que ha habido un proyecto subdividiendo el departamento del Rosario en estas *tres* secciones que aquí se proyectan; pero que esta ley no está actualmente en vigencia, segun informes recibidos.

Desearia que la comision tuviera la bondad de darme alguna luz sobre el particular.

—*Sr. Granel*—El departamento del Rosario, señor presidente, está dividido en secciones judiciales: está compuesto del juzgado de Paz de San Lorenzo y del de la Villa Constitucion; todos obedecen á la jurisdiccion del gefe político del Rosario, que es el que manda en el departamento.

—*Sr. Quintana*—¿Entónces hay subdivisiones administrativas?

—*Sr. Granel*—Sí, señor; y entónces tiene que abrirse allí la inscripcion del registro cívico, para evitar que de una larga estension de territorio tengan que venir los votantes á la mesa central que existe en la ciudad, haciendo para eso viajes de 25 ó 30 leguas.

Con esta adicion podrá ,votar cada uno en su departamento; de tal modo que no se pondrá alterar el órden regular que se busca en la votacion, es decir, que cada votante dé su voto lo mas fácilmente posible.

Esta ha sido la razon dominante que ha influido en la comision para poner esta adicion al art. 1.° de la ley.

—*Sr. Quintana*—Las esplicaciones que acaba de dar el señor Senador miembro de la comision de N. C. me satisfacen completamente, y me harán votar con la comision por este art., con cuyo fondo estaba de completo acuerdo.

Yo temia que no existiesen las subdivisiones administrativas indispensables para estas subdivisiones locales en cuanto á los efectos de la ley electoral, y que se dictase una disposicion ilusoria, que fuera frustrada; y, entónces, pedí estas esplicaciones, que me satisfacen plenamente.

—*Sr. Oroño*—Creo que la parte que la comision ha agregado á este art. desde donde dice: *escepto el departamento del Rosario &., &.*, está de mas.

El departamento del Rosario hace ménos ocho años que está dividido en esa forma para los efectos electorales; y siempre que se ha tratado de elecciones provinciales se ha hecho separadamente la eleccion, tanto en San Lorenzo como en Villa Constitucion y Rosario.

Estando así dividido por una disposicion Legislativa de la provincia de Santa-Fé, me parece que hubiera bastado la primera parte del artículo que dice: *«En la ciudad cada parroquia, y en la campaña cada parroquia, juzgado de paz ó departamento, formarán una seccion electoral.»*

Siendo, pues, la parte de San Lorenzo una parroquia ó juzgado de paz separado del Rosario lo mismo que Villa Constitucion, la primera parte del art. corresponde perfectamente, sin necesidad de agregar la adicion que han introducido las comisiones.

—*Sr. Granel*—Indudablemente, señor presidente, parece q' segun la indicacion del Sr. S. por Santa-Fe sería bastante, como él cree la redaccion del proyecto antiguo, para llenar el objeto que se ha propuesto la comision, y que parece contraria con el asentimiento del Senado.

Pero en presencia de esa division y, en presencia de la práctica que en virtud de la redaccion de la ley antigua que dice:—«Juzgado de Paz ó departamentos,» esta disyuntiva habia hecho establecer esta otra regla:—Que el departamento del Rosario en vez de tomar los juzgados de paz, tomaba los departamentos. Entónces para todo el departamento no se ponia sino una mesa electoral en la ciudad del Rosario, imposibilitando ó dificultando, si así puede decirse, el sufrajio: el departamento es muy grande, su campaña es muy poblada, y era necesario que en la mesa de recepcion de votos de los habitantes de la ciudad entrasen los de la campaña, y al hacer la subdivision de votos venian los conflictos y los inconvenientes.

Sobre todo: es necesario obviar cualquiera dificultad que pudiera presentarse, y hacer la division de tal manera de las mesas electorales que estén lo mas cerca posible de las personas que han de notar. Esto es lo que corresponde al legislador que busca los medios de hacer efectiva la soberanía popular, y esto es lo que se va buscando con la sancion de esta ley.

Entónces para curar este mal realmente práctico de que estoy informado, es que hemos buscado una redaccion que dijese clara y distintamente q' se habia de poner una mesa electoral en cada uno de estos pueblos que, juntos, constituyen el departamento del Rosario.

Ha sido esta la razon que hemos tenido, y por eso se ha establecido clara y terminantemente q' han de ser secciones electorales: una, Villa Constitucion; otra, San Lorenzo; otra, el Rosario; porq las tres actualmente se encuen ran segun la ley, como una seccion electoral.

—*Sr. Araoz*—Para complementar y aclarar, si es posible, algo mas este punto, debo observar q' hay dos razones que se deben tener en cuenta:

En primer lugar una de hecho, que no está esclarecida, y es la relativa á las mesas electorales que existan en el departamento del Rosario.

Segun el Sr. S. que deja la palabra, miembro de la comision, dice que la práctica y aun segun las leyes locales de Santa-Fé, es que se pone una sola mesa en la ciudad del Rosario y que vienen á votar allí hasta de distancia de veinte leguas de los otros dos distritos que son Villa Constitucion y San Lorenzo.

Segun otro Sr. S. por Santa-Fe, que tengo á mi izquierda, se dice q' está ya hecha la division, que en algunas elecciones se han constituido tres mesas diversas correspondientes á cada cabeza de distrito, que son San Lorenzo, Villa Constitucion y el Rosario.

Hay, pues, por lo ménos, señor presidente, diversidad de opiniones en cuanto al hecho, ó duda respecto del número: uno afirma que hay tres mesas, otro afirma que hay una sola.

La disposicion contenida en este artículo viene á salvar toda dificultad iluminándola de todo punto, si es admitida por la cámara tal cual la propone la comision: suponiendo que haya una mesa, suponiendo que hayan tres, el art. es terminante; él dice: «deberán ser tres»; no deja lugar á duda ninguna, pues, y no hay inconveniente que temer á este respecto.

La segunda razon era relativa á que, en virtud de las dificultades que ofrece el ejercicio de este derecho y para salvar las dudas que pudieran existir, se consigna que se dividen en tres las mesas electorales para votarse separadamente y no vengan los ciudadanos de diez, doce ó quince leguas á votar en una sola mesa.

Suponiendo que esto fuera una repeticion, como lo ha pretendido demostrar el Sr. S. por Santa-Fé, yo digo: ¿en qué perjudica esta especie de redundancia que se objeta al art. cuando ella viene á aclarar una duda? Si es perjudicase, yo yo sería el primero que estaria en contra de ella; pero desde que solo es aclaratoria y complementaria de la disposicion de la primera parte del art. relativa á los juzgados de paz ó secciones, no veo inconveniente en que se admita ni hay objeccion séria que hacerle; por eso he de estar de acuerdo con él.

—*Sr. Oroño*—No hacé cuestion, señor presidente, de este art., respecto de la primera proposicion que hice al Senado, porque en efecto no tiene gran importancia y solo perjudica la forma de la ley: porque ciertamente es una redundancia que no tiene esplicacion alguna en presencia de la parte principal del artículo. Si el art. ha previsto ya cómo se ha de hacer la eleccion, en qué punto se ha de dividir cada villa, cada juzgado de paz ó cada parroquia—¿por qué agregar esa adicion que está hecha por una ley de la lejislatura y que se practica en consecuencia así en todo departamento?

No es exacto lo que dice el Sr. S. por Santa-Fé, que los ciudadanos vienen de veinte y tantas leguas á votar. La votacion se hace en San Lorenzo y se hace en Villa Constitucion, al mismo tiempo que en el Rosario, porque así lo determina la ley, y aun cuando esto no fuera una práctica contraria á la ley existente y hubiera establecido este procedimiento la ley esta que tiene que ser cumplida por las autoridades nacionales, tendria siempre su efecto, porque habia de ser naturalmente llenada, en la forma que lo establece la disposicion primera que estamos discutiendo y no creo que pudiera traer esto confusion, porque trataándose de una ley nacional, no la van á cumplir las autoridades provinciales, sino las nacionales.

Pero como digo, señor, no haré cuestion porq' quizá no merece la pena; pero es una redundancia y toda redundancia en las leyes las perjudica.

—*Sr. Araoz*—Pero la redundancia que aclara no está demas; lo que abunda, siendo bueno no daña.

—*Sr. Bustamante*—Entiendo, señor Presidente, que podria todo allanarse con la supresion de la palabra: «ó departamento» del texto de la ley, para que quedase: «en la ciudad cada parroquia ó juzgado de paz, formará una seccion electoral»; así no habria necesidad de decir: «el Rosario se dividirá en tres secciones;» puesto que hay juzgado de paz en San Lorenzo y hay juzgado de paz en Villa Constitucion; y esto está de acuerdo con el art. 3.° que dice, que en todas partes donde haya un Juez territorial habrá una mesa inscripta para el registro cívico.

De este modo, desaparecería el motivo de confusion que trae la palabra departamento.

—*Sr. Araoz*—Yo no estoy distante de entrar por esta modificacion que propone mi cólega; pero debo observar á nombre de las comisiones, que la razon que han tenido ellas para conformarse mas bien con la adicion que con la supresion, que propone el señor senador, ha sido no alterar en nada, sino en cuanto fuera sumamente indispensable, el proyecto de la Cámara de Diputados y dejarlo si es posible casi testualmente; es por eso que ha aceptado el art. 1.° sin ninguna modificacion, mas que la adicion propuesta por uno de los cólegas de la comision.

—*Sr. Carril*—¿Esta enmienda no viene de la Cámara de Diputados?

—*Sr. Araoz*—Es introducida por la Comision del Senado; pero es de acuerdo con la propuesta por la Cámara de Diputados. Ellas han preferido el principio ó doctrina de la subdivision en distritos ó secciones, á fin de dar cabida en la votacion á todos los ciudadanos si es posible, no poniendo limitacion ni trabas como antes sucedia con las divisiones numerosas que comprendian grandes secciones electorales que abarcaban mucho número de ciudadanos y que no todos podian votar. Ese principio ha prevalecido en la Cámara de Diputados y es lo que está consignado en este artículo.

—*Sr. Carril*—¿Sin alterarlo en ninguna de sus partes?

—*Sr. Araoz*—Responde á ese principio. La adicion propuesta por la Comision es una, las demas vienen de aquella cámara.

Yo aceptaria la supresion por mi parte, no sé si la aceptarán los demas cólegas.

—*Sr. Granel*—Apesar de que la aseveracion del señor Senador por Santa-Fé se refiere mas á la forma que á lo que ántes afirmé, debo declarar á la Cámara que las elecciones no se practican sino en una sola mesa electoral—la del Departamento del Rosario, que se pone en la ciudad; y que las divisiones provinciales no rijen para este caso en que la ley determina, disyuntivamente, que se han de hacer en el Juzgado de Paz ó Departamento y q' por consiguiente con cualquiera de los dos términos que se tome se cumple la ley. Demanera que, cuando se pueden armonizar las conveniencias del deseo con las disposiciones de la ley, guardando su espíritu ó su letra, se hace lo que sea mas conveniente, y es precisamente esto lo que se trata de hacer—salvar el inconveniente que motiva la cuestion.

Lo que propone el señor Senador por Jujuy no me parece aceptable, porque si se dijese simplemente «juzgado de paz» y se terminase allí. el resto de la provincia que no tiene juzgado de paz ¿dónde va á hacer la eleccion? Porque á la verdad, señor, la precipitacion con que se ha hecho esta ley, la manera como nosotros la hacemos, que no es como corresponde y debiera ser tratándose de un acto de tanta importancia para el país, esta ley debia marcar punto por punto en cada provincia, todos los departamentos en que debian establecerse las mesas electorales y á este propósito que ha sido mi primera tendencia, examinando cuantos departamentos y los nombres de cada uno de ellos que tiene cada provincia, me encontraba en la dificultad de poder hacerlo por la falta de tiempo, es sobre todo porque no tenia los nombres ni los medios de conocer la posibilidad de que estas mesas electorales pudieran establecerse.

Hay pueblos que no tienen mesas electorales: hay otros que no están divididos en distritos ni Juzgados de Paz; Córdoba por ejemplo, y algunas otras Provincias, es án divididas en pedanías que comprenden un Juzgado de alzada, el cual tiene tenientes ó jueces pedáneos que obedecen á toda una Seccion: ¿de qué manera, pues, vamos á determinar cada uno de estos casos?

Es una série de dificultades que la Comision ha encontrado, y tomando términos genéricos, trata de huir del inconveniente que se presentaba para la division de las Secciones de los departamentos del Rosario, para facilitar el voto.

Creo que alguna vez hemos de llegar á hacer una ley tan perfecta que comprenda y satisfaga todas las necesidades del país; pero la precipitud con q' el poco tiempo que la Comision ha podido disponer para llevar á cabo este trabajo, la han imposibilitado de hacérlo con toda la contraccion que creia que reclamaba su importancia.

Así pues, yo no estoy distante de aceptar cualquier temperamento que satisfaga esta justa exijencia, que la Comision cree que es necesario satisfacer.

El principio que no podemos prescindir de él, aproximarse tanto cuanto sea posible la mesa electoral, para facilitar al ciudadano la emision del voto, es necesario satisfacerlo; y como en aquel Departamento no hay sino una sola mesa electoral, porque la antigua ley vigente ha dicho disyuntivamente «Juzgado de Paz ó Departamento» es la razon porque hemos tomado la palabra *Departamento*, para que estén comp endidas todas las Provincias tengan ó no pedanías. Pero si el señor Senador cree que no hay dificultad, yo cederé al deseo y no haré cuestion sobre este punto.

—*Sr. Quintana*—Pido la palabra. Sr. Presidente: la ley de elecciones tiene por objeto establecer el mecauismo necesario para poner en ejército el derecho de sufragio.] La ley, al mismo tiempo que debe tomar todas las precauciones para asegurar la verdad y la seguridad del sufragio, debe dictar todas aquellas medidas tendentes á facilitar la emision del voto.

En este sentido, cuando la ley de elecciones venga á una revisacion general, ha de ser necesario introducir muchas otras modificaciones, que la premura del tiempo y las consideraciones apuntadas por la comision imposibilitarian proponerse en la actualidad. En este órden de ideas, Sr. Presidente, entro completamente de lleno á la supresion propuesta por las comisiones al art. en discusion.

Tenemos, Sr., que esta adicion ha suscitado dos cuestiones: una de fondo, y otra de forma; la cuestion de fondo consiste en lo siguiente: actualmente en el Departamento del Rosario y para las elecciones Nacionales, se establece una sola mesa en la Ciudad del Rosario, ó se establecen tres, una en la Ciudad cabeza del Departamento, otra en la Villa Constitucion y otra en la Villa San Lorenzo.

Las afirmaciones de los dos Srs. Senadores por Santa Fé estaban profundamente encontradas sobre este punto; miéntras que uno afirma que en el Departamento del Rosario solo se establece una mesa, el otro afirma que se establecen tres, y como lo ha observado con mucho acierto el Sr. Miembro Informante de las Comisiones, esta simple duda deberia bastar para que la ley consignase una disposicion tendente á salvarla. Esto es tanto mas justo, es tanto mas natural, es tanto mas indispensable, cuanto que en el fondo están todos de acuerdo en que conviene subdividir la votacion en un departamento populoso, á fin de evitar los agrupamientos de gente, que impiden la fácil emision del voto y no sirven sino para ahogar la espresion de la soberania popular. Respecto, pues, á la cuestion de fondo, estamos todos de acuerdo: debe haber tres mesas, y desde el momento en que hay duda de si debe haber tres ó uno, es evidente que la ley debe consignar una disposicion cualquiera que tienda á salvar esta duda.

Viene ahora la cuestion de forma, Señor Presidente: ¿en qué forma se ha de hacer efectiva esa voluntad del Legislador? ¿O con la adicion que propone la Comision ó con la supresion de la palabra *Departamento* propuesta por el señor Senador por Jujuy, que son los únicos temperamentos que han aparecido en el curso de esta discusion?

El temperamento propuesto por el señor Senador por Jujuy, adolece de un gravísimo inconveniente, porque importa tanto en la forma, como la supresion de la eleccion en muchas provincias donde no existe la sub-division en Juzgados de Paz y sí en departamentos.

Desde el momento señor Presidente, en que la ley establezca que solo se formen mesas electorales en las parroquias y juzgados de paz y no se incluye *en los departamentos* que quedarán escluidos por la supresion, es evidente que las mesas no se han de formar en los departamentos y desde el momento en que hay provincias que están divididas por departamentos y no por Juzgados de Paz, la supresion es absolutamente imposible. No queda entónces, señor Presidente, otro temperamento que la adicion propuesta por las comisiones á la cual al fin, todo lo que se arguye, es deficiencia de forma. Pero desde el momento en que hemos reconocido que la duda existe, por las afirmaciones encontradas de dos personas tan caracterizadas como son los Sres. Senadores por Santa Fé, todo argumento, toda objecion desaparece completamente despues de haber establecido el principio fundamental de la ley, de que en las Ciudades en cada Parroquia y en la Campaña en cada Parroquia, Juzgado de Paz ó Departamento, debe establecerse la mesa de inscripcion y eleccion. Se dirime toda duda diciéndose que en el Departamento del Rosario ha de haber tres mesas. ¿Cuál es entónces el inconveniente que esta adicion ofrece? Absolutamente ninguno; responde completamente á la cuestion de fondo y no adolece de defecto alguno de forma. Es por esto que prefiero la alternativa propuesta por la Comision.

—*Sr. Araoz*—Pediria que se votase el artículo; ya está agotada la d'scusion, parece que se ha dicho bastante porque si en el art. 1.° hemos discutido todo el tiempo que llevamos de sesion, tardaremos un mes para discutir toda la ley.

—*Sr. Corvalan*—Pido la palabra. Por mi parte, señor presidente, encuentro inconveniente en la adicion propuesta por la Comision; creo que no hay propiedad en el modo ta como queda redactada esa escepcion; importa una contradiccion á la regla general que se establece por la primera parte de este artículo, no siendo la escepcion sino el cumplimiento de la regla general que establece, y bien claro, el artículo. Dice el artículo que en las ciudades habrá tantas mesas como parroquias; la ciudad del Rosario es ciudad, le corresponde tener tantas mesas como parroquias tenga: ahora, en la campaña habrá tantos Juzgados de Paz ó Departamertos. Así es que, no veo inconveniente en que sea suprimido.

Si hay parroquias, si hay Juzgados en Villa Constitucion ó en San Lorenzo, habrá mesas, sino las hay, no se habrá cumplido la ley, cuyo cumplimiento reclamarán los ciudadanos de aquellos lugares.—He dicho.

—*Sr. Presidente*—Se votará por partes.

Votada la primera parte del artículo hasta las palabras «Seccion electoral», resultó afirmativa.

(Continuará.)

SECCION OFICIAL MUNICIPAL

33ª Sesion de 23 de Agosto de 1873.

(Ordinaria.)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR BUNGE.

Abierta la sesion con asistencia de los señores presidente Bunge, Diaz, Eastman, Gowland (D.)' Gowland (M.), Meza, Souza, Younger, fué leida y aprobada el acta de la anterior.

El señor Gowland (D),observó que creia que habia propuesto que se nombraran cuatro personas para integrar la comision encargada del paseo de la plaza de Marte, contestando el señor Presidente que á su juicio se habia resuelto que lo fuera solo con uno, pero que la municipalidad podria determinar lo que creyera mas conveniente.

Acordóse que se compusiera de tres, incluyendo el actual encargado de ella, Sr. D. Mariano Baudix.

El señor Meza hizo indicacion que fué aceptada para que la destitucion del Inspector de Salubridad de Balvanera se comunicara á las demas comisiones á fin de que se sirviera de ejemplo á los empleados de igual carácter.

El mismo señor hizo mocion que no fué aceptada, para que se pidiera al Gobierno Nacional, no permita en lo sucesivo el despacho de kerosene sino para despósitos especiales, acordándose que presentara un proyecto en el sentido de hacer mas eficaz el cumplimiento de la ordenanza que prohibe esos depósitos en el radio determinado.

A indicacion del ya referido señor Meza, se adoptaron despues las siguientes resolucion es:

Acordar un socorro de cinco mil pesos la viuda é hijos menores del finado preceptor de la Escuela Municipal de Balvanera D. Fernando Romero.

Oficiar al Consejo de Hijiene Pública pidiéndole el despacho de los diferentes Reglamentos para varios departamentos de la dependencia de la Municipalidad, que hace algun tiempo se le pasaron á informe.

Leida la renuncia del segundo jefe de la oficina de ingeniero, D. Julio C. Serna, fundándose, en que no le es posible aceptar el puesto que se le asigna en la nueva organizacion de la misma, el señor Presidente manifestó que el referido empleado se negaba redondamente á aceptar el puesto que se le asigna, por lo que no podia hacerse otra cosa que aceptarla.

Una votacion lo decidió así por afirmativa general, quedando acordado que en la sesion próxima se haria el nombramiento del que haya de reemplazarle.

A indicacion del señor Meza quedó dispuesto se pusiera en venta una parte de la edicion del Digesto de Ordenanzas Municipales á fin de ayudar los gastos de la impresion asignándose á cada ejemplar el precio de veinte pesos.

Procedióse en seguida al nombramiento de las personas que deben componer las comisiones de los paseos Marte y 29 de Noviembre, resultando para la primera el Dr. D. Ernesto Auberg y D. Torcuato Martinez y para la segunda D. Guillermo Ibicl y D. Benjamin Haynes.

El señor Presidente presentó y fundó un proyecto prescribiendo un blanqueo general de los edificios del municipio, el que se resolvió considerar sobre tablas, siendo aprobado en los siguientes términos:

La municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, reunida en consejo acuerda y ordena:

Art. 1.° En los dias 1.° y 15 de cada mes indefectiblemente á partir del 1.° de Octubre y hasta el 30 de Noviembre, se procederá á la desinfeccion general y simultánea del municipio.

Art. 2.° Se encomienda la ejecucion de esta medida á las comisiones parroquiales de Salubridad, las que procederán de acuerdo con las instrucciones que al efecto debe darles la seccion Municipal de Higiene.

Art. 3.° A efecto de dar cumplimiento á lo anteriormente dispuesto, la Municipalidad proveerá á las Comisiones parroquiales, de los desinfectantes necesarios, los que deberán ser *disolucion del sulfato de fierro, cal ó carbon en polvo.*

Art. 4.° Los propietarios, inquilinos, estantes ó habitantes de cada una de las casas del Municipio que puedan proporcionarse los desinfectantes indicados, deberán tenerlos preparados para hacer la desinfeccion, segun lo dispuesto en el artículo 2.°

Art 5.° Son obligados los mismos propietarios, inquilinos, &, á dar cuenta á la Comision de Salubridad si en los dias señalados no se verifica la desinfeccion.

Art. 6.° Las personas que por su posicion se encuentren en circunstancias de poder ejecutar esta operacion en periodos mas cortos para hacer enteramente inofensivas las letrinas de sus domicilios, se les aconseja y suplica el efectuarlo cada ocho dias ó ántes, sin que por esto quede eximidos de practicarla en los dias indicados en el artículo 1.°

Art. 7.° Siendo necesario hacer un depósito de los desinfectantes indicados á fin de proveer de ellos á las Comisiones de Salubridad, se autoriza á la Seccion de Higiene para hacer los gastos que ellos demanden.

Art. 8.° Comuníquese &a.

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires reunida en Consejo acuerda y ordena:

Art. 1.° En el término de tres meses los propietarios de los edificios dentro del municipio, los harán blanquear en toda la parte esterior de ellos, sino fuesen pintados al óleo ó interior en todas las habitaciones que no sean empapeladas ó pintadas.

Art. 2.° Esta medida es estensiva á todos los edificios públicos que á juicio de las Comisiones de Salubridad lo necesitaren, y se pondrá en práctica desde el 1.° del entrante Setiembre.

Art. 3.° Esceptúanse los que hubiesen sido blanqueados desde el 1.° del presente Julio en adelante.

Art. 4.° Quedan encargadas de hacer efectiva esta medida las Comisiones Parroquiales.

Art. 5.° Los infractores pagarán una multa de doscientos á mil pesos, sin perjuicio del cumplimiento de esta disposicion.

Fueron despues adoptados los siguientes dictámenes:

De la Seccion de Higiene aconsejando se dé un sobre-sueldo de quinientos pesos mensuales al Dr. Fernandez, encargado de espedir los certificados médico-legales en el Hospital de Hombres, el que será abonado desde el mes corriente, con la cantidad que á beneficio del Establecimiento deja mensualmente el Inspector Dr. Bosch, y lo atrasado, prévia la liquidacion correspondiente por el Tesorero Municipal.

De la misma aconsejando se acepte la indicacion del Médico-Administrador de la Casa de Dementes, de cambiarle la denominacion de San Buenaventura, por la de Hospicio de las Mercedes, debiendo colocarse en él una plancha espresando que su primer Director fué el Dr. D. Ventura Bosch, á fin perpetuar su nombre.

De la de Obras Públicas aconsejando no se acepte la propuesta de D. Luis Antonio de Abreu é hijos y Ca. para el arreglo y mejora de las plazas «11 de Setiembre» y «Constitucion.»

Del Ingeniero Municipal, opinando se ratifique la aprobacion dada á la delineacion de la calle de Santa-Fé, á la altura de la esquina conocida por

Concurso Errecalde

Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. D. Salvador Maria del Carril se cita, llama, y emplaza, á todos los acreedores al concurso de D. Santiago Errecalde, para que dentro del término de seis dias comparezcan por intermedio de la oficina del que firma, á evacuar un traslado que se les ha conferido de la graduacion de créditos que se ha verificado en dicho concurso en la inteligencia de que si así no lo verifican en el espresado término, les parará el perjuicio á que haya lugar.—Buenos Aires, Agosto 26 de 1873. Federico Mendez Escribano público.

3681-6p-a28.

Cajones vacios

Se venden en esta imprenta

Licitacion Municipal

El Consejo de Gobierno recibirá propuestas cerradas el dia 5 de Setiembre á las 11os de la tarde para las obras de albañileria que hay que ejecutar en los terrenos de la cancarita.

Las propuestas deben presentarse firmadas por un fiador y los interesados ocurrir por los conocimientos necesarios á la oficina de Obras Públicas. Buenos Aires, Agosto 29 de 1873.

B. Llorente.

Damian R. Varon

Victoria 165 y 1167

Espléndido surtido en los efectos siguientes.

Confecciones para señoras, de seda lana, hilo y granadina.

Confecciones para niños y niñas; de seda, clarin, piqué, cambray muceli na.

Géneros vestidos, alta novedad, como son fulares de lunar, guipiures, cambray y granadina fantasia.

Batones de cambray para Sra.

Camisolines, chaleco de valencianas Corpiños.

Camisas de cuello doblado y parado para niños.

Camisas de varis clases para hombres.

Ricas sedas de colores y negra.

Mantillas andaluzas.

Surtido especial en ropa blanca de hilo y algodon, valenciana y sin ella para Sra.

Victoria 165 y 167, Piedras 29 y 31.

El Dr. D'Haucourt

MEDICO HOMEOPATA DE LA FACULTAD DE COIMBRA EN EL REINO DE PORTUGAL

Recibe consultas en su casa desde las tres y media hasta las 6 de la tarde—calle Parque núm. 45.

Las personas que se hallan fuera de Buenos Aires pueden dirijirse al Doctor D'Haucourt por escrito, haciendo una descripcion de su enfermedad. Posee y garantiza el remedio infalible contra la lombriz solitaria.

Tiene además un gran surtido de cajas y carteras homéopaticas de las mas acreditadas farmacias de Europa y se hallan en venta en su misma casa.

3532-30p-a19.

Hilo

De todos gruesos, en ovillos, para almacenes tapicerias colchonerias 200 quintales.

Se venden por quintales ó por arrobas á precios acomodados

78—Cacabuco—78

BUENOS AYRES

3713-15p-a29.

Calzado

calidad superior para hombres

15 Cajones 120 pares

Cada uno, se venden á precios acomodados

78—CHACABUCO—78

Buenos Aires

3714-15p-a29.

Finca y terreno de Porvenir

Se vende la finca situada en calle Belgrano núm. 654, con Tramway de doble via y haciendo frente tambien á Venezuela, con todas sus paredes propias en terreno propio, tiene cuarenta y ocho varas de frente á las dos calles, y se reparte en ocho lotes, cuatro con frente á Belgrano de á 12 varas por 50 y cuatro con frente á Venezuela de á 12 varas por 53 ó 56, segun pierda mas ó menos al rectificarse la línea, se vende toda la finca en globo ó uno ó varios lotes al gusto del comprador; no se admite sino dinero de contado; por mas pormenores y para tratar ocurrir á su dueño el Dr. D. Juan Mariano Larsen en la misma casa á cualquier hora.

3581-15p-a21.

Almonedas

Juzgado de Paz y Comandancia de Merlo.

Agosto 6 de 1873.

El lúnes 8 del entrante mes de Setiembre á las doce del dia, se procederá á ven er en remate público, y á dinero de contado, las existencias pertenecientes al concurso de D. José Guido, y cuyas existencias consisten en útiles de labranza, cuyo inventario detallado con su tasacion, existe en este Juzgado á disposicion de los interesados; previniéndose que no se aceptará oferta que no esceda de las dos terceras partes del precio de su tasacion, y que el remate se efectuará el dia indicado en la misma chacra.

Angel M Rodriguez.

3432-s8.

Juzgado de Paz y Comandancia de—Merlo, Agosto 6 de 1873

El lúnes 8 del entrante Setiembre á las 12 del dia, se procederá á vender en remate público y á dinero de contado, las efectivas dejadas en la chacra del prófugo Francisco Pardini, y cuyas existencias consisten en utiles de labranza y algunos muebles de uso cuyo inventario detallado con su tasacion, existe en este Juzgado á disposicion de los interesados: previniéndose que no se aceptará oferta que no exceda de las dos terceras partes del precio de su tasacion, y que el remate se efectuará el dia indicado en la misma chacra.

M.nge Rodriguez

3433-s8.

CARNEROS RAMBOUILLETS

Ya están en exhibicion los recientemente introducidos por los

Sres. HUGO, BUNGE Y Ca.

Y los nacidos en el pais, de la afamada Cabaña que fué del finado Sr. Benavente que se venderán en remate el juéves 4 del corriente, por Benjamin Nazar y Ca., en su casa calle de Victoria núm. 154.

3757-3p-s2.

Mensagerias

La Luz del Desierto, Agencia, Rivadavia 239. Sale para Bahia Blanca el 1 ° y el 15 de cada mes, para Blanca grande 3, 13, y 23.

La Invariable Porteña, para el Moro sale 2, 12 y 22 para Dolores y Ayacucho sale 2, 8, 12, 18, 22 y 28.

Para el Bragado, los dias pares y regresa los nones.

Para el 25 de Mayo todos los dias y regresa todos los dias.

Para el 9 de Julio sale 2, 6, 10, 14, 18, 22 y 26; regresa 4, 8, 12, 16, 20 24 y 28.

Para el Cármen de Areco sale todos los dias pares y regresa todos los nones.

Para el Saladillo sale todos los dias pares y regresa los nones.

Al Pueblo

Los que firman nombrados por la H. Municipalidad para erijir en la plaza de la Victoria dos estatuas destinadas á honrar y perpetuar la memoria de los ilustres Argentinos Dr. D. Mariano Moreno y D. Bernardino Rivadavia, avisan al pueblo que desde la fecha queda abierta en los domicilios de los comisionados la suscricion popular con tal objeto.—Buenos Aires, Agosto 16 de 1873.

Presidente—Emilio J Bunge. Florida 289—Tesorero, Felix Bernal, Belgrano 194—Secretario, Pantaleon Gómez, Juncal 21.

Vocales—Juan Maria Gutierrez, Universidad—Manuel J. de Garrico, Corrientes 94—Juan Antonio Argerich, Tacuari 162—Felipe A. Llavallol, Cangallo 138.

3550-a17-15p

MENSAJERIAS ARGENTINAS

190—RIVADAVIA—190

La empresa pone en conocimiento del publico, que ha cambiado de casa desde esta fecha, quedando establecida la agencia en la calle Rivadavia 190, siendo el órden de salida el siguiente:

Pergamino, Rojas, Salto, Arrecifes y Cármen de Areco, los dias nones, regresando los pares.—Diaz y Ramirez. 140-pte.

BANCO HIPOTECARIO

En el sorteo practicado por el Directorio el dia de la fecha, para el rescate de cedulas Série A. y B, con el cupon de 30 de Setiembre, han resultado rescatadas á la par las cédulas que siguen.

Serie A. de 400 ps. fts.

Los números—311—992—1003—1715—1935—2409—2826—3077—3700—3792—3817—4104—4312—5016—5165—5283—5598—5797—5827—6217—6320—6411—6430—6434—6803—7016—7287—7572—7833—7855—7867—7994—8072—8099—8623—8857—9016—9089—9592—9610—9612—9658—9936—9988—10129—10259—10456—10598—11085—11212—11534—12537—12562—12679—12849—12958—13150—13204—13440—13592—13748—13951—13962—14082—14209—14496—14682—14700—14848—14882—15271—15316—15479—15640—15686—15822—16474—16652—16676—16714—16716—16767—16822—16832—18385—18400—18566—18602—18759.

Serie A. de 200 ps. fts.

Los números—103—243—416 y 1059

Serie A. de 100 ps. fts.

Los números—131—312—473—1352—1434—1654—2368 y 2406

Série A. 50 ps. fs.

El número—64.

Série B. de 400 ps. fts.

Los números—77 y 492.

Série B. de 100 ps. fts.

Los números 83 y 152.

Los tenedores de estas cédulas pueden ocurrir al Banco Hipotecario el 30 del próximo Setiembre para recibia el capital y los cupones respectivos o mismo que los tenedores de las cedulas rescatadas en sorteos anteriores que aun no se han presentado con ellas y son las que siguen:

Série A. de 400 ps. fts.

Los números—2525—7333—11739—12288 y 14396.

Série A. de 200 ps. fts.

E número—198.

Série A. de 50 ps. fts.

Los números 88 y 286.

Série B. de 100 ps. fts.

El número—84.

Buenos Aires Agosto 27 de 1873.

José M. Lafuente.

TIENDA

«A laCiudad de Londres»

Perú 38 entre Rivadavia y Victoria.

Especialidad de artículos de última moda.

AVISO A LAS SEÑORAS.

Acabamos de recibir un lindisimo y muy completo surtido de efectos enteramente nuevos para la estacion entrante. Dichos efectos serán puestos en venta el lunes 1.° de Setiembre martes 2 y miércoles 3 y dias siguientes.

A continuacion damos una lista muy reducida de as nov edades recibidas por los últimos paquetes:

CONFECCIONES.

Vestidos de primavera, cortes y adornos de última moda á mje 300 S.

Vestidos de fantasia gustos enteramente nuevos á mje 450, 600, 700, 800, 900, 1000, S.

Vestidos de batista de hilo bordada y labrada, precios muy bajos.

Vestidos de clarin de hilo.

Vestidos de genero de hilo.

Vestidos de percal, precios muy baratos costumé ó sobre todo de viaje articulo especial á «La Ciudad de Lóndres» Este costume sirve como sobre todo sea para la quinta, para el campo ó para el viage.

SON:

200 sobre todo de percal á mje.		150
300 id id á hilo.		160
250 id id de fantasias.		190
Batones percal colores firmes á		70S
« Clase superior.	«	100S
« Linda Novedad.	«	150S
» Ultima moda con ondas.	«	180S

Batones de muselina y clarin.

Blancos y de colores.—

« de hilo clase extra y gustos enteramente nuevos.—

« de clarin y batista de hilo,

Vestidos á la marinera para niñas. 50S

Vestidos de Cafetalina género nuevo para niñas de 2 á 12 años.

Tapados, manteletas, y Dolmanes de gró, de cachemir y de merino de todas clases y precios, para señoras y niñas.

SEDERIAS

Grós negros y de colores desde las clases mas acomodadas hasta las clases mas finas.

Rasos y fulares de todos colores y precios.

Granadina de pura seda lisa 10 ps.—precios distintos.

Granadina bordada y labrada gustos enteramente nuevos.

Fular satiné, articulo enteramente nuevo para vestidos á ps. mje 30.

Grós de Suez ó faille clase estra, todas clases.

Tules angostos y anchos, blancos, negros y de colores.

Crespones, gasillas, & &.

Especialidad en ropa blanca para señoras y niñas.

Especialidad de bordados y artículos de fantasia.

Camisolines, cuellos, puños.

Corbatas de última moda & & &.

Especialidad en algodones blancos, madapolan francés angosto y doble ancho para camisas polleras y sabanas—Percales para vestidos gustos enteramente nuevos 10 clases y precios distintos.—

Especialidad de géneros de hilo blancos para uso de familia.

Especialidad de batista de hilo crudo y gris para vestidos.

Especialidad de muselinas y clarin blanco.

Especialidad de medias francesas para señoras y niñas.

Quitasoles sombrillas etc etc.—

A la ciudad de Lóndres

—38 CALLE DEL PERU 38—

ENTRE RIVADAVIA Y VICTORIA

Nota—Cada artículo lleva una etiqueta con indicacion de precios y se vende á Precio Fijo.

3739-6p-a30.

Instituto dentístico

KRAUSE Y ROBINSON

40 1/4—SUIPACHA—40 1/4

El señor Cirujano dentista D. Cárlos Krause avisa á su innumerable clientela y al público en general, que se ha asociado para el mejor servicio del público al Dr. D. Luis H. Robinson, cirujano dentista de Nueva York, el cual posee la práctica de las mejores operaciones conocidas hasta el dia, especialmente reemplaza con oro, aunque fuese la mitad de un diente; lo mismo con otras clases de amplomaduras de las mas modernas.

Se ponen dentaduras completas, medias dentaduras y piezas mas pequeñas con toda perfeccion, garantidas y sin el mas leve dolor, y como el Sr. Krause ha vuelto de Europa y Norte América, ha traido los dientes y todo material, lo mas perfecto y lindo que se conoce hasta el dia.

No es necesario llamar la atencion con que facilidad y casi sin dolor, se sacan las muelas y raices (siendo preciso,) y aun se administra el gas, para personas tímidas, á fin de no sufrir el mas mínimo dolor.

Se limpia con la mas grande delicadez dentadura, del sarro, y se venden polvos, intura y cepillos para conservarlos siempre limpios.

El Instituto dentistico está abierto todo el dia hasta la noche. 3373-30-pa.

Edicto judicial

Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. Don Miguel Garcia Fernandez se cita llama y emplaza á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de Don Angel Rotondo y Doña Josefa Rotondo ya sean como herederos ó acreedores para que en el término de 30 dias contados desde la publicacion del presente, comparezcan por su juzgado y Secretaria á cargo del que suscribe á deducir sus acciones, bajo apercibimiento.—Buenos Aires Agosto 18 de 1873. | Nicanor Repetto.

3341-30p-a19.

Bienes de Dª L. Dunde-

MAINE—Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. D. Wenceslao Pacheco, se cita, llama y emplaza, á todos los que se consideren con derecho á los bienes queda dos por muerte de Da. Luisa Dundemaine ya sean como herederos ó acredores para que en el término de treinta dias de la fecha comparezcan ante el juzgado de S.S. y Secretaria á cargo del infrascrito, á deducir sus acciones; bajo apercibimiento de lo que por Serecho haya lugar.—Buenos Aires, julio 11 de 1873.—Manuel Llames Oliver. Escribano decretario.

3206-30p-j129

Testamentaria Roseli

Se cita por el término de treinta dias á los que se consideren erederos ó acreedores en la testamenteria de D. Domingo Roseli, para que en dicho término comparezcan á deducir sus acciones por ante el juez de lo civil Dr. D. Amancio Pardo y por intermedio de la secretaria á cargo del que suscribe.

Buenos Aires, Agosto 5 de 1873.—S. M. Gonzalez. Escribano secretario.

3380-30p-a9.

D. Cárlos Ortega

Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. D. Luis Belaustegui se cita, llama y emplaza á D. Cárlos Ortega para que en el perentorio término de noventa dias contados desde la fecha, comparezca ante el Sr. Juez letrado en lo civil de la 1ª Seccion de la Ciudad de Montevideo, Dr. D. Lindoro Forteza, y por intermedio de la escribania de D. Julian Muñoz, á estar á derecho en el juicio que han promovido su hermanas Da. Onofra y Da. Gila Ortega sobre division de un terreno que poseen en condominio con el, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Buenos Aires, Julio 18 de 1873.—Fausto Miñones, Escribano Secretario

3047-90p-j119.

Aviso Municipal

LICITACION DE EMPEDRADO

El Consejo de Gobierno recibirá propuestas el Mártes dos del entrante Setiembre á las dos en punto de la tarde para el empredrado de la calle «Rivadavia» desde la del Callao hasta la Plaza 11 de Setiembre.»

Los contratistas deberán sujetarse á las bases siguientes.

Que el empedrado debe ser de forma abovedada y tomar todo el ancho de la calle con el nivel que designe la oficina de Obras Públicas.

Que el contratista dispondrá con tal objeto de toda la piedra existente en el actual empedrado y suplir de su cuenta la que fuere necesaria siendo entendido que no puede usar en el á practicarse sino de piedra de doce por nueve pulgadas.

Que ha de res ¨der de la obra por el término de cuatro años, como se estipula en todas las contratas de empedrados públicos.

En las propuestas que deben presentarse cerradas el dia indicado para ser abiertas en presencia de los interesados y venir firmadas por fiador abonado sin cuyo requisito no serán admitidas, se establecerá el precio de la vara cuadrada de empedrado.

El pago de la obra se hará á los cuatro meses despues de recibida cada cuadra.

La oficina de Obras Públicas proporcionará mas conocimientos á los que los necesiten.—Buenos Aires Agosto 25 1873.—Mariano Obarrio.—Secretario. 8p,

Ferro-carril del Oeste

De conformidad con el art. 9ª del Reglamento, se avisa á los interesados que existen los artículos siguientes resagados en las estaciones que a continuacion se espresan:

Parque — Varias balijas, catres, camas, baules, colchones, canastos, ollas, tarros, bateas, sillas, bolsas, pipas, damajuanas, bolsas de sal, sombreros, libros, atados de ropa, carteras, abanicos, anteojos—1 recado, látigo, freno, tierra y jerga—bastones, paraguas y sombrillas.

Once de Setiembre—1 máquina de desgranar maiz, 6 atados bolsas de cal, 4 cajones agua mineral, 5 canastos papas, 3 tercerolas vinagre, 40 atados cañas, 1 caja azucar, 24 bolsas carbon, 3000 baldosas, 9 piedras alemanas, varias piezas de madera.

Moron—3 bultos encomiendas.

Moreno—37 tablas madera, 2 medias bolsas cal, 1 bolsa trigo—tarros de leche.

Mercedes—15 atados bolsas vacias, 1 rollo alambre, 1 cajon vermouth, 1 cajon coñac.

Lobos—8 atados bolsas vacias, 4 bolsas ribaules y 2 cajones.

A los 15 dias de la fecha, la administracion dispondrá de los artículos que no hubieran o reclamados. 3560-15p-a20

German Kleinau

Veterinario Aleman

Calle Belgrano núm. 137

30p-3504-a15.

Quilmes

A 300 varas de la estacion del ferro-carril, con frente al mismo y á calles del pueblo, se rematarán el Domingo 7 del corriente á la una en punto varios lotes de terrenos, y entre ellos uno de 50 vs. por 100 con un rancho de ladrillo, apropósito para una casa de campo en aquel lindo pueblo á media hora de Buenos Aires, y otro contiguo de 22 vs. de frente por 76 de fondo con una casita de azotea que dá un buen alquiler y podrá á poco gasto hacerse linda y para tener con ella un jardin de recreo.

En el mismo dia y en seguida de esta venta, se rematará una otra casa en el centro del pueblo, á 200 vs. de la plaza principal y del tramway, formando esquina á la calle Concepcion con terreno de 50 vs. por cada costado, apropósito para negocio ó para jardin y casa de familia conocida por de D. Rafael Rodriguez.

Por mas informes y ver los títulos de estas propiedades que son escrituras en debida forma, puede ocurrirse á la calle San Martin escritorio de Francisco de la Serna.

3768-5p-s3.

Compañia tramways

DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ldª.)

Números premiados.

Son premiados por la Compañia Tramways de la Ciudad de Buenos Aires los siguientes boletos vendidos durante el mes de Agosto pdo.

Premios.	Boletos de á	N° colorado.	N. negro
$1000 mc.	$ 2	946	2106
900	3	754	7405
800	2	952	9802
700	3	792	1004
600	2	950	0023
500	2	945	8701
500	2	932	7245
500	2	947	4783
500	2	935	5680
500	3	964	3645
250	2	941	4644
250	2	941	3855
250	2	946	0321
250	2	952	6705
250	2	945	1202
250	2	945	5600
250	2	950	4800
250	2	935	2877
250	2	958	6856
250	2	958	2600
250	2	947	5605
250	2	947	9898
250	2	935	8809
250	2	949	0073
250	2	949	7980
250	3	967	1874
250	3	967	3251
250	3	964	5436
250	3	792	4001
250	3	754	3000

Para cobrar ocúrrase al escritorio de la compañia, Buen Orden 692. Se advierte que los números premiados deben ser cobrados durante el corriente mes de Setiembre, pasado el cual cesará la obligacion de la compañia.

Setiembre 2 de 1873.

3774p683 La Administracion.

✝

D. Federico Mendez

Q. E. P. D.

FALLECIÓ EL 27 DE AGOSTO DE 1873.

Maria I. de Mendes esposa, sus hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, suplican por medio de esta única invitacion á las personas de su amistad y á las que lo eran de aquel finado, quieran acompañarlos á rogar por su eterno descanso en el funeral rezado que ha de celebrarse en la Iglesia de nuestra Sra. de Monserrat el Jueves 4 del corriente Setiembre, á las 10 1/2 de la mañana.

El duelo se desedirá de la puerta del templo. 3756-3p-s2.

GUTIERREZY PERALTA

REMATADORES y COMISIONISTAS

61-San Martin-61

(Frente á la Bolsa.)

3666-10p. a27.

GRAN

FERRO-CARRIL DEL SUD

A LOS ACCIONISTAS

Prolongacion á Dolores

Se avisa por la presente á los Sres. Accionista del Registro de Buenos Aires del ferro-carril de Sud, en su prolongacion á Dolores, que por resolucion del Directorio general de Lóndres fecha 27 de Junio ppdo. deberán integrar por la segunda cuota de sus acciones suscritas la suma de £ 2 1/2 por accion (sean doce y cuarto ps. fs. por cada accion) en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, calle Reconquista, el dia 8 de Setiembre del corriente año ó antes si les conviniese así hacerlo, y el Banco les dará el recibo correspondiente al pago que hagan, por cuenta dela Compañia.—Buenos Aires, Agosto 22de 1873.—Cárlos B. Krabbé Presidente de la Comision Directiva.

3623-12p-a24.

Bienes de Daguerre

El Dr. D. Miguel Garcia Fernandez, Juez del 1ª Instancia en lo civil, ha dispuesto que por el término de 30 dias, se cite, llame y emplaze á los que como herederos ó acreedores se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de D. Bernardo Daguerre, á fin de que comparezcan por su juzgado y por intermedio del Escribano Secretario que suscribe á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento,—Buenos Aires, Agosto 4 de 1873. —Pardo. 3340-30p-a6.

Almoneda

El señor juez en lo civil Dr. D. Amancio Pardo, ha dispuesto que en las tardes de los dias 22, 23 y 24 del próximo Setiembre, en el primer patio bajo de los juzgados, calle Defensa núm. 74, se proceda á hacer almonedas y remate de un terreno de propiedad municipal, calle de Tacuari contiguo al núm. 422, compuesto de una vara veinte y ocho centesimos de frente al Oeste por setenta varas de fondo al Este, tasado en la suma de once mil doscientos pesos m|c.

Para ver el espediente, acúrrase á la oficina á cargo del infrascrito.—Buenos Aires, Agosto 19 de 1873—L. M. Gonzalez, escribano público. a-230p0.

Ordenanza municipal

La Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires reunida en consejo ha acordado y—

ORDENA:

Art. 1° Desde la promulgacion de la presente ordenanza, la apertura de las calles en que hubiese colocados rieles para Tramways, envuelve para el q' la practique, la obligacion de reponerlos á satisfaccion de la empresa repetiva á la que deberá dar aviso prévio.

Art. 2° La falta de aviso autoriza á la Empresa á hacer si así le conviniese, la compostura por cuenta del que practicó la apertura.

Art. 3° En el caso de suscitarse dudas entre los interesados acerca de la calidad de la compostura, ellas serán resueltas por el Presidente de la Municipalidad, prévio informe de su Injeniero ó Inspector y su resolucion será obligatoria para ellos.

Art. 4° Si dentro de tres dias de practicadas las composturas las empresas de Tramways no hiciesen observacion alguna, la obra será considerada como á su satisfaccion.

Art. 5° Comuníquese.

Agosto 8 1873.

EMILIO BUNGE

B. Llorente.

Secretario

—

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires reunida en consejo.

ACUERDA:

Atentas las razones espuestas por la Comision creada en la ordenanza fecha 26 de Julio próximo pasado para la estatua de D. Bernardino Rivadavia, se declara modificada la referida ordenanza en los siguientes términos:

1° Se faculta á dicha Comision para hacer extensivo su mandato á la creacion de otra estatua destinada á honrar y perpetuar la memoria del Ilustre Republicano Argentino Dr. D. Mariano Moreno.

2° Ambos monumentos guardarán estricta simetria en su forma y tamaño y en los materiales mandados emplear por el art. 2° de la ordenanza de 26 de Julio.

3° Serán colocadas en la plaza de la Victoria en el lugar que la Comision designe con el acuerdo de la Municipalidad.

4° Comuníquese.

—

La Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires reunida en consejo, ha acordado y—

ORDENA:

Art. 1.° A efecto de dar cumplimiento á lo que dispone el inciso 4.° del artículo 18 de la Ley Orgánica, crease una mesa encargada de las delineaciones, la que estará bajo la direccion del injeniero.

Art. 2.° La referida mesa constará de dos oficiales delineadores, con los sueldos que se señalan en el presupuesto.

Art. 3.° La mesa de delineaciones empezará á funcionar desde el 15 de Agosto.

Art. 4.° Una vez establecida la mesa referida, se pedirán al Departamento Topográfico, encargado interinamente de las delineaciones, todos los antecedentes relativos á esta materia.

Art. 5.° Comuníquese.

Agosto 8 de 1873.

EMILIO BUNGE.

B. Llorente.

Secretario.

Aviso Municipal

OFICINA DE PATENTES

Por el presente se pone en conocimiento del público que desde el 1° de Agosto hasta el 1° de Setiembre, se procederá á espender por la Oficina respectiva, las Patententes de Reñideros de gallos, Billares, Cancha de pelota, de Bochas Bolos, Carruajes, Carros, Tramways y patentes perros.

Los infractores incurrirán en la pena que designe la ley.

MARIANO E. SAUBIDET

Rematador y Balanceador Público

212—BELGRANO—212

3271-30p-a3:

CAL, CAL, CAL

CAL DE LA VICTORIA

CAL á los propietarios

CAL á los maestros de obras

CAL á los curtidores

CAL á los pueblos de campaña

Caleras Argentinas de la Victoria

Los abajo firmados venderán el producto de estas caleras, desde una fanega hasta la cantidad que se les pida, teniendo siempré disponible este articulo que se hace saber á los consumidores que se les entregará á bordo en las obras ó pueblos de campaña, garantiéndoles de peso y medida. Por informes y órdenes á—

Rubio y Foley.

CANGALLO—40

TRAMWAY

de la Boca y Barracas

Desde la fecha el Itinerario de los carruajes será como sigue:

LINEA Á BARRACAS

Los carruajes que lvan bandera azúl, salen cada 20 minutos de la plaza Victoria, por las calles Defensa, Garay, Colon, Brown, hasta la Boca y siguen por la vuelta de Rocha, barracas de Younger, Rivero, Balcarce y Llavallol hasta Barracas punto denominado «3 Esquinas» y Estacion del ferro-carril á Quilmes y Ensenada, desde las 6 y 35 de la mañana hasta las 8 y 20 de la noche.

REGRESOS

De las Esquinas por las calles Larga de Barracas, Azaga, prolongacion de la de Defensa, Brown, Colon, subiendo por Brasil, Perú, Florida y Reconquista, hasta la plaza Victoria y 25 de Mayo, desde las 7 y 45 de la mañana hasta las 8 y 20 de la noche.

LINEA Á LA BOCA

Los carruajes que hacen este servicio no llevan bandera, salen de la plaza Victoria cada 10 minutos desde las 6 1/2 de la mañana hasta las 12 de la noche, hasta la plazoleta de la Boca. Siendo su regreso lo mismo cada 10 minutos.

LINEA A LA CALLE BRASIL

Los carruajes que hacen este servicio llevan bandera punzó.

NOTA—Para comodidad del público el boleto de tres pesos (3) que se tome en la Plaza tiene accion á llegar hasta la boca-calle de la prolongacion de Defensa y Brown, recorriendo así desde la Plaza Victoria á la Boca, Vuelta de Rocha, Barracas y prolongacion de Defensa con un pasaje como así mismo sirve el boleto que se tome en la Boca ó vuelta de Rocha, hasta la Plaza Victoria y 25 de Mayo Buenos Aires, Junio 25 de 1873.

La Empresa.

3331-90p-j131.

COMPAÑIA DE NAVEGACION Á VAPOR

Rio de la Plata

Línea regular de paquetes entre Buenos Aires y Asuncion, vapores «Guavaný» «Tarraguy» y «Goya».

Saldrán alternativamente de este puerto los dias 10, 20 y 30 de cada mes.

Agencia—Cuyo 24.

454-pte.

LOS DENTISTAS AMERICANOS

DE MONTEVIDEO

R. Newbery and Brothers

Tienen el honor de ofrecer á distinguido público de Buenos Aires, sus servicios en esamo.

Sus trabajos profesionales no necesitan ser elojiados, pues ya son bastante conocidos en Montevideo y últimamente en esta capital.

Colocan dientes y dentaduras enteras con ó sin ellas, segun los sistemas mas modernos de la ciencia, sin ligaduras ni resortes.

Curan y hacen toda clase de operaciones en la boca sin dolor, aplicando el gas mas puro y mas fino que se ha usado hasta ahora garantiendo sus mejores efectos; reconocido recomendado por un y gran parte de los medicos de esta ciudad.

Orifican dientes y muelas en completo estado de carie, los que vuelven á un estado primitivo de utilidad y eterna duracion emplomándolos en oro.

Se sacan muelas y raigones de difícil estraccion sin dolor, usando tambien el gas.

Para los efectos indicados cuentan con un gran surtido de efectos e instrumentos, que acaban de recibir.

Horas de asistencia, todos los dias desde la primera hora de la mañana hasta la 10 de la noche.

Asociados con el conocido dentista D. Tomás Coquet,

108 — MAIPU — 108

937-pmte.

Aviso Municipal

El Consejo de Gobierno recibirá propuestas cerradas el dia 1.° de Setiembre á las 2 de la tarde, para la quema diaria de las basuras que diariamente se estraigan del municipio, bajo las bases siguientes:

1.ª Que deben quemarse diariamente todas las que se estraigan.

2.ª Que los licitadores po lrán estraer de ellas lo que quieran utilizar, no pudiendo en este caso conservar dentro del municipio los depósitos de los objetos que estraigan, mas de dos dias en verano y cuatro en invierno y con sujecion á la ordenanza respectiva:

3.ª El proponente cuya propuesta fuese aceptada, depositará en el Banco y á la órden de la Municipalidad, la cantidad de cincuenta mil pesos para q' con ella se efectue la quema en caso de no hacerse con estricta sujecion á base primera, quedando por ese solo hecho rescindido el contrato con pérdida del referido depósito.

4.ª Esa pérdida y la rescicion estensivas tambien al caso en que el proponente no estragere los residuos que se reservaren en los términos marcados en la base segunda.

5.ª Para el cumplimiento tanto de esta como de la primera el proponente se obliga hasta en el caso fortuito.

6.ª Las bases así convenidas al local que la Municipalidad designe dentro del municipio pudiendo cambiarlo toda vez que lo creyere conveniente, siendo entendido que lea scarga de ella será de cuenta del proponente.

7.ª El proponente empleará para la quema el sistema que fuere preferible á su juicio siempre que las basuras sean reducidas á cenizas.

8.ª La Municipalidad se reserva el derecho de desechar todas las propuestas que se le presentasen, sino las encuentra aceptables.

9.ª El contrato que se celebre durará un año.

Buenos Aires, Agosto 7 de 1873.

Emilio Bunge.

B. Llorente.

Secretario.

TIMBRES

Norte-Americanos

de cinta, con fechas.

Para uso de

Bancos, Oficinas, Casa de Comercio y Escritorios,

grabados á cualquier dibujo.

TIMBRES

DE RESORTE,

de á puño, TIMBRE secos en blanco, Letras cortadas para marcar cajones, bultos, etc.

Grabados de todas clases.

BAILEY Y GOMEZ

76—San Martin—76

frente al Banco Argentino.

3188 30p j127

AL BUEN

JARDINERO

78 CHACABUCO—BUENOS AIRES

DEPOSITO

DE SEMILLAS DE TODAS LASES

por mayor y menor

Semillas de eucaliptus de Australia

semillas de cassuarina

semillas de legumbres de todas clases, para jardin

semillas de florés, gran variedad

semillas de árboles

semillas para césped

semillas para pasto, como: pipirigallo, galega, alfalfa, trebol, etc.

desemillas de legumbre para el engorde animales

semillas de plantas medicinales

semillas de plantas para la industria y economía, como: algodon, cáñamo, lino, aliaga, trigo negro ó alforfon, tabaco etc.

cabezas y raices de plantas bulbosas, como sigue: jacintos, dahlias, begonias, pancratium, eucomis, narcisos, amaryllis, muscari, vfeusseuxia, amorphophallus-rivieri, gladiolus, anemonas, renunculus, marimoñas, lirios, etc.

20,000 parras de viñas, gran variedad, propias para hacer vino.

Parras de viña ó parras de fruta de mesa.

Arboles frutales.

Arboles para bosques.

Plantas de adorno.

Herramientas especiales para jardin.

Cera ó masilla del Sr. Lhomme-Lefort, para injertar y cicatrizar las llagas de los árboles.

Tierra de Bruyére.

El establecimiento tiene un jardin para ensayar las semillas y depositar las plantas.

las ventas se hacen al contado

Se dará al que lo solicite un catálogo descriptivo (gratis).

Buenos Aires—Chacabuco 78.

3505-pm. *Gustavo Hamonet.*

MACHADO FERRER Y Ca

Importante remate de 40 manzanas de terreno en el pueblo de Moron.

El domingo 7 con tren espreso á las 10 y media del Parque y gran lunch.

LAS LOMAS DE MORON, el gran boulevard de ese pintoresco pueblo de 40 manzanas divididas al gusto de los compradores.

Allí donde ya hemos vendido dos mil cien lotes y que algunos ya están edificando, y muchos harán en el próximo verano edificios valiosos.

Allí donde los lotes vendidos por nosotros ha poco tiempo tienen ya fuertes utilidades.

Terreno altisímo y espléndido para casas de campo y á solo 7 cuadras de la estacion.

Mil personas lo han visitado y todos lo han comprado.

Remate á todo precio, mitad al contado y mitad á 4 meses de plazo. Si no hay mas oferta que un real por manzana, se venderá por un real.

Es liquidacion forzosa de negocio y las personas que asistan verán la verdad de lo que decimos. Planos y boletos á nuestra casa Victoria 71.

SE HA SUSPENDIDO

POR EL MAL TIEMPO

Para el Lúnes 8 del corriente (fiesta)

El gran remate de 134 Lotes de terrenos

Inmediatos á los nuevos mataderos y á 1 1/2 cuadras de la gran estacion Tramvvay Nacional

Anunciado por Adolfo Bullrich y Ca.

Estos terrenos por su posicion tienen un porvenir seguro, puesto que todo lo que hoy se edifica dá el 2 p% mensual

Por informes, planos y boletos (gratis) á nuestra casa Potosí núm. 70.

NOTA—Prevenimos que si llueve el remate se dará en nuestra casa, Potosí núm. 70.

A. Bullrich y Ca.

3762-2p-pe

C. W. B.

Lo mas barato que hasta ahora se ha ofrecido en venta

TERRENOS

A un peso la cuadra

PORVENIR ASEGURADO

NUEVA COLONIA

SAN RAFAEL

SANTA-FÉ

A 4 leguas del Ferro-Carril

El Ferro Carril á las Colonias, inaugurado el 14 de Abril del corriente año abre á estos terrenos un porvenir inmenso que no escapará á la penetracion del público.

Como se verá en el mapa, las suertes de chacra son compuestas de 25 cuadras cuadradas, al precio de un peso cada una, dándose ademas como regalo á todo comprador un solar en el pueblo delineado de San Rafael, de 25 varas de frente por 50 varas de fondo, siempre que tomase una suerte de chacra.

Las familias y personas que quieran garantir un magnífico porvenir, tienen la oportunidad de hacerlo, tomando fracciones de estos terrenos cuyos títulos son de primer órden.

El pago se hará en cinco mensualidades,

B. Mitre y Vedia y C

GRAN REMATE
DE
RICOS VINOS
Y
CIGARROS
HABANOS

En la acreditada casa introductora de los Sres.

SORIANO Y Ca.

Victoria 187

Lotes grandes y chicos, todo al mejor precio, marcas garantidas.

LO MEJOR EN CADA CLASE

Sin retirar lote

EL MIÉRCOLES 3

y Viérnes 5 de SETIEMBRE

á las 7 en punto

DE LA NOCHE

VINOS Y LICORES

Vinos finos embotellados de Burdeos.

Chateau Lewille.
Chateau Larrose.
Id. Margaux.
Id. Lafitte.
Vino fino blanco Chateau Iquem.

Vinos finos Borgoña

Chambertin.
Pomard.
Vinos finos de Jerez en barriles y cajas.
Vinos finos de oporto en barriles y cajas.
Id. Moscatel de Setubal.
Id. Priorato fino en cuarterolas.
Cognac fino, Champagne.
Gran Champagne Clicquot.

CIGARROS HABANOS

Imperiales, Regalias, Medias Regalias, Napoleones, Damas, Royales, Conchas y Trabucos de las acreditadas marcas de Cabañas, Cabargas y Compañia, Príncipe de Gales, Perfeccion, Ecepcion, Eleccion, Carolina, Non plus ultra, Salazar, Allones etc. etc.

Prevenimos al público que en estos remates se venderán solamente efectos de primera clase, garantiendo la lejitimidad de las marcas.

Gota importante—Los vinos de Oporto pertenecen á la distinguida Bodega de Antonio Bernardo Ferreyra, de la cual segun todas las personas intelijentes han salido las mejores clases que han venido al pais. De estos vinos puede decirse con entera seguridad que no se encuentran en el dia mas viejos ni meiores en parte alguna.

A las personas que deseen surtirse de ricos vinos y cigarros con poco gasto, se les previene á fin de que no pierdan tan ventajosa ocasion que no se dará sinó estos dos remates.

Ténganlo presente—Miércoles 3 y Juéves 4 de Setiembre á las 7 de la noche por

POR LOS MISMOS.

Remate semanal

DE MUEBLES

El Jueves 4 de Setiembre

A las 11 1|2 en punto de la mañana.

El dia y á la hora arriba indicados al mejor precio y al contado, procederemos á la venta de gran cantidad de muebles y otros artículos, cuyo detalle damos á continuacion.

MUEBLES—Uno ó mas pianos, 1 juego de comedor de nogal maciso, compuesto de aparador, mesa, id de trinchar, 12 sillas y 1 sillon, 16 piesas en todo, un juego de sala de caoba, compuesto de 12 sillas, 4 sillsnes, y 2 sofaes, el 1 esterilla, compuesto de 15 piesas, 1 ropero jacarandá con espejo, 1 id de caoba, lavatorios, mesas de noche, id de comedor, id de centro, cómodas, sillones, sofaes, sillas de varias clases, bancos de piano y otros muchos que no detallamos.

ÚTILES Y OTROS ARTÍCULOS—Arañas de cristal de 8 y 6 luces, id de 4 á menos, mostradores, vidrieras, escopetas Lefaucheux, id de monte-Cristo, pistolas, revolwer, floreros, jaulas, porcelanas, cristales, cubiertos, guarda fuegos. jardineras, floreros, rinconeras, un surtido regular de perfumeria, calentadores de metal blanco y de cobre, artículos de Chistoph, relojes con farol, juegos de chimenea compuesto de reloj y dos candelabros de mármol negro y bronce, espejos de marco dorado de gran tamaño y otros muchos artículos que estarán á la vista y que no detallamos por su mucha estencion.

AL MISMO TIEMPO—Una pequeña cantidad de artículos de tapiceria, compuesto de algunas piesas de reps liso y floreado, damasco de lana y seda, raso de lana, cordones, flecos borlas, agarradores, algunos cortinados hechos, galerias, &c. &c.

3748-pc.

POR LOS MISMOS.

De ricos muebles, espejos, arañas de gas, cuadros, armas, alhajas, objetor de adornos etc. etc.

En su casa calle Cangallo números 57 á 65.

El Martes 16 del corriente mes de Setiembre.

A LAS 7 EN PUNTO DE LA NOCHE.

MUEBLES PARA — DE TODOS GUSTOS Y PRECIOS

SALON
ANTESALA
ETORITORIO
APOSENTO
COMEDOR
BAUDOIR
VESTIBULO
BOÑO
JARDIN

Grandes espejos de marco dorado.

---

aranas de cristal y bronce paea gas, con dos ó tres luces, cuadros al oleo y ricos gravados, rifles, escopetas y revolwers de primera calidad, estatuos, jarrones, floreros, candelabros, garnituras de chimenea y adordos surtido, alhajas de oro, plata y piedras preciosas, anillos, y otras prendas de brillante, algunas plantas de adordo, y otra gran variedad de artículos que estarán á la vista.

Llamamos lis atencion del público sobre este importe remate porque en el encontrarán los que concurren cuanto se necesita para amueblar ricamente una casa de familia, ain incluir los objetos de lujo y ornatos correspondientes.

3775-pc.

POR LOS MISMOS.

JUDICIAL.

La propiedad mas valiosa, mas central, mas cómoda y mas productiva

DE TODO BUENOS AIRES

PLAZA VICTORIA

El Domingo 28 de Setiembre á las 2 en punto de la tarde, procederemos á la venta en remate público y dinero de contado, de la magnífica propiedad ubicada en la calle Victoria números 78, 80, 82, 84, 86; segun órden que al efecto hemos recibido del Sr. Jues de 1.ª Instancia Dr. D. miguel Garcia Fernandes. Esta gran finca se divide en dos fracciones de terreno, midiendo la primera 11 métros 691 milfmetros de frente al Norte, por 59 métros 104 milímetros ó sean 68 varas 25 centésimos de vara de fonde al Sud inclusive la Recoba; y abrasando la segunda fraccion una extension de 8 metros 660 milfmetros (10 varas) de frente frente al Norte, por 30 metros 93 milfmetros (35 varas 75 céntimos de id) de fondo al Sud inclusive la Recoba.

Todo el edificio está construido con materiales de primer órden y se halla en perfecto estado en todas sus partes.

La tasacion asciende a la suma de:

$ 4.157,922 m|n

no pudiéndose tomar segun lo manda la ley, oferta menor de las dos terceras partes del valor total, ó sean dos millones setecientos setenta y un mil, novecientos setenta y cuaro pesos y setenta y cuatro centaxos moneda corriente (2.771,974-74).

3744-pc

Benjamin Nazar y Ca

DEL GRAN
ESTABLECIMIENTO DE CAMPO
"El Potrillo"
CON SUS HACIENDAS Y UTIL
SITUADO EN EL PARTIDO
25 DE MAYO
Por órden y cuenta
DE SUS PROPIETARIOS
LOS SEÑORES
Eduardo Olivera y Hos.

En nuestra casa Victoria 154

El juéves 18 de de Setiembre á las 12 en punto se rematará á la mas alta postura con plazos y condiciones que se estipularán en el acto de la venta, el mencionado establecimiento con sus haciendas y útiles que consisten en:

Leguas y 163 milesimos de superficie, de buena forma y en su mayor parte de pastos tiernos y dulces con cuatro aguadas principales y muy importantes.

Haciendas—3000 cabezas de vacuno, en la que hay bastante novillada.

30,000 ovejas mestizas finas (mas ó menos) 700 yeguas en varias manadas con bastante potrada.

97 caballos.

Poblaciones, útiles, etc, que van detallados en los catalogos, lo mismo que los alambrados y quintas que tiene el establemiento, el cual tiene todo lo necesario para funcionar.

La venta de las ovejas se hará por majadas ó al gusto de los interesados.

Por catalogos ú otros informes pueden los interesados ocurrir á nuestra calle Victoria núm. 154.

Todos los sábados á la tarde llegará al 25 de Mayo, á la fonda de Da. Mariana, un dogcort de la estancia en el que podrán ir en la mañana del Domingo las personas que deseen inspeccionar el establecimiento.

3520-pc.

POR LOS MISMOS.

DE CARNEROS
Rambouillets

SANGRE PURA

VENIDOS A LA CONSIGNACION DE LOS SEÑORES

HUGO BUNGE Y Cª

Y otros nacidos en el pais, de la afamada cria que fué del finado

Sr. D.Manuel Benavente

En nuestra casa, calle Victoria N. 541

El Jueves 4 de Setiembre á las 12 en punto se rematará á la mas alta postura y dinero de contado, los magníficos carneros que á continuacion se espresan:

Números 818, 737 y 536—Animales de 18 meses de edad, sobresalientes en tipo, tamaño y abundancia de lana larga, y fina.

Número 764—Gran carnero de Reserva de valor de cuatro mil francos—4 años de edad, propio para una cabaña, por reunir todas las buenas condiciones necesarias para dicho objeto.

Números 716 y 167—Animales de 3 años de edad, el primero de estos de lindo tipo y gran desarrollo, siendo ambos de lana larga y abundante.

6 carneros de 18 meses de edad, cuyos números y clasificaciones se publicarán en los catálogos

Al|mismo tiempo.

20 carneros Rambouillets puros de 12 á 15 meses de ecad, de la cria que fué del Sr. Aenavente.

NOTA—Mos carneros Rambouillets que anuncimos, vendidos á la consignacion de los Sres. Bunge y Ca., son de los mas notable que hasta ahora hemos vendido, tanto por la hermosura y especialidad de su tipo, cuando por su gran desarrollo, largura, brillantes y finura de su lana, condiciones que se requieren, para padres de cabañas. Llamamos la atencion de los estancieros hácia este selecto lote de carneros Rambouillets, y les anuncianos que todos estarán á la vista de los interesados desde el 30 del corriente Agosto para que puedan examinarlos detenidamente.

De otra procedencia.

Una linda victoria en perfecto estado, con poco uso, con sus guarniciones, para 2 caballos.

Una magnífica yunta de caballos oscuros de tiro, trotadores q mansos, animales de toda confiansa.

Dos caballos de tiroy de andar, uno colorado y otro plateado, aninales mansos, sanos y de buena figura. Todos estos caballos se garante que tiran perfectamente.

1 magnífico caballo frison entero, de edad de 5 años, descendiente de la cria del Sr. Martines de Hos.

Puede verse antes del dia del remate en la caballerisa 25 de Mayo Rivadavia núm. 19.

3698-pc.

Balbin y Plowes

GRAN REMATE

De artículos ingleses

POR CUENTA DE

DOS CASAS INTRODUCTORAS

En su casa calle Perú núm. 19.

El Martes 2 y Miércoles 3 de Setiembre á las 12 en punto y á plasos que se estipulará al tiempo de la venta, venderemoe un selecto surtido y variado de artículos para la estacion, cuyo pormenores como sigue:

Bramantes de varias marcas, lienso fino tablon y doble ancho, géneros para sábanas de varias clases y anchos, muselinas, uso doméstico, percales, sarasas, cocos, coleta, géneros para pantalon, mantas pañuelos de hilo, camisas para hombres y señora, medias de muchas clases, fulares, id de seda de la India, cotin de hilo y de algodon, listado, paños, camisetas, enaguas, percalina, géneros para vestido, bayeta, lustrina, barelle, brin blanco y de colores, pollones, jergas, arpillera, lona, bolsas y otros artículos que estarán á la vista.

Averias

AL MISMO TIEMPO VENDEREMOS

150 bultos averiados

LLEGADOS POR EL VAPOR INGLÉS GALIEEO

Y mojados por agua dulce.

3706-pc.

POR EL MISMO

DE TODO EL

RICO MENAJE

DE LA

CASA-QUINTA

HABITACION DEL SEÑOR DON

B. Mitre y Vedia

POTOSI--426.

POR AUSENTARSE LA FAMILIA

Del pais

El Jueves 4 y Viernes 5 de Sbre

A las 12 en punto del dia.

El dia y la hora arriba indicados procederemos á la venta en remates público, por órden de Su dueño, de la mas alta postura y dinero de contado del menaje de la espresada casa habitauion, proviniendo que es este de lo mas rico y de si sin ningun uso. Va en seguida parte del de talle

Salon.

Un juego de sala compuesto de dos sofá de 3 cuerpos jacarandá y damasco azul, 4 sillas id id id, 13 sillas doradas id id. Todas estas piesas con fundas de hilo, Un piano Kriegisentein jacarandá, y seda asul.

Tres grandes espejos ovalados, marco dorado, lunas cortadas.

Dos magnificos jarrones porcelana del Japon de 11|2 vs. de alto.

Una garniture de chimenea compuestu de—1 reloj, 2 saudelabrot, estilo antiguo.

Una araña de cristal oara gas de ocho luces.

Dos mesas tarjeteras chinescas.

Una jardinera incrustada en bronce.

Cuatros brasos de cristal para gas con sus bombas.

Una mesa tarjetera de Roule y porcelana.

Ante-saja

Un juego areps verde, compuestó de 1 sofas butacas, 1 tete tete. Con sus fundas de hilo.

Dos espejos lunas cortadas estilo antiguo.

Un magnifico cuadro al óleo original del pintar argentino Rawson, repretentado á Jesus en el Huerto.

Seis grandes graxados marco dorado regresentando los frescos de Rafeil.

Un estante jacaranda para música, florescos acuarios, tarjeteras, adornos &.

Dies grabados diversos.

Una percha para sombreron y paraguas.

Dos toulleros de nogal.

Una mesa id id con cajon.

Una id id jaóarandá (de juego.)

Una id id nogal y piedra de mármol.

Tres sillones para costura, reps floreado.

Seis sillas negras asientos esterilla.

Dos ecrtinas blancas, con galerias doradas.

Una araña cristal de tres luces para gas.

Albums, estatuas, floreros, tarjeteras, salivaderas, adornos etc.

Escritorio

Una mesa de jacarandá con cajones y paño verde

Dos bibliotecas jacarandá con cristales.

Dies y siete cuadros representando personajes célebres argentinos.

Un sillon negro asiento y respaldo de esterilla.

Seis sillas nogal y esterilla.

Una cortina de reps dorada y verde con galeria dorada.

Una lámpara portátil para gas, con caño de de goma.

Un pico de gas.

Quinientos volúmenes obras escejidas varios idiomas cuyo detalle estará impreso á la dispo

Caleria.

Una mesa piedra mármol.

Seis sillas negras asiento esterilla.

Cuatro sillonos id id id.

Seis cuadros representando paisajes argentinos.

Una araña bronce de 3 brazos para gas.

Una mesa de hierro.

Dos sillones grandes de paja,

Sala de costura.

Un sofa, dos butacas y dos banquitos de reps azul, con sus fundas de hilo.

Seis sillas asiento esterilla.

Un escritorio mosico incrustado en bronce para Sra.

Una mesa con tablero de ajedruz.

Una banera de roble.

Una araña cristal de dos luces.

Dos cortinas blancas con galeria de nogal.

Una jaula de cristal.

Comedor.

Un jcego de nogal compuesto de una mesa para 24 cubiertos, 13 sillas asiento de cgtirilla, 3 armarios para cristales, 1 aparador con piedra mármol.

Una pantalla nogal y seda verde.

Cuatro cortinas reps. verde. y galerias de nogal.

Un gran espejo marco dorado.

Cuarenta y cinco grabados marcos uniformes de nogal, representado personajes y episodios de la historia de los Estados-Unidos.

Una araño bronce de tres luces.

Un juegquito para niño compuesto de 1 mesa, 2 sillones y 2 sillas.

Un riquisimo juego uniforme de cristales para 24 personas, comprendiendo piezas de centro, botellas y copas para todas clases de vino, botellas con vaso para agua, dulceras, mantequeras de quesceras, fuentes para postres, compoteras, tasas y basos para enjuagarse las manos, jarros para agua, fruteras &. &. &.

Un servicio compusto de pista cristople y elecro-plata, comprendiendo fuentes, bandejas, piezas de centro, saleros aceiteras, cubiertos, mantequeros, trinchantes, cucharas de servir, cepillos para la mesa, canastos para pan &. &. &.

Un servicio de porcelana francese para 24 personas, cubiertos cabo de marfil, y útiles de comedor en jeneral.

Ante-Comedor.

Un gran mueble de guindo de tres cuerpos para loza, cristales, cuertos &a. &a. con cajones, estantes con cristales, alacenas &a.

Una mesa de nogal.

Un filtro para agua,

Un reloj cucú de nogal tallado.

Una heladera para fiambre &a.

Una mesa de pino.

Un pico de gas de dos luces, losa, cristales, &a. &a.

Primer Dormitorio.

Un juego de caoba compuesto de una cama completa con colgadura blanca y cenefas verdes, un ropero doble con espejo, una cómoda id id id, un lavatorio con piedra mármol, una mesa de noche con id.

Útiles de lavatorio.

Un braso de gas, adornos &a. &a. &a,

Segundo Dormitorio.

Un juego de Tuya compuesto de 1 cama completa con colgaduras blancas y cenefas de damasco de seda asul, 2 roperos con espejo luna cortada.

mesas de noche con mármol.

Lavatorio con mármol espejo luna cortada.

Sillas tapisadas en damasco de seda asul.

Una camita completa de jacarandá para niño con colgadura blanca.

Un Cristonimitacion marfil, sillas, cuadros, adornos, &a. &a.

Seis piezas interiores.

Camas, roperos, lavatorios, cómodas, sillas, mesas, rinconeras, alfombras, perchas, cortinas.

Cuarto de baño.

Biombo, tina de baño, sillas y otros objetos.

Cuarto de plancha.

Mesas, sillas, perchas. armario, útiles de lavar y planchar &a. &a.

Alfombras.

Ricas alfombras de triple en ocho habitaciones y con solo tres meses escasos de uso, alfombras chicas y grandes en otras piesas, tiras de hule y chuse para poner sobre las alfombras en tiempo de lluvia.

Plantas.

Algunas hermosas plantas en macetas, tales como Camelias, jasmines del Cabo, palmas &a. &a.

Depensa, patios &a.

Una cantidad de ricos vinos embotellados. mesas y útiles de embotellar, tres faroles de gas, un velocípedo de dos ruedas, un cochecito para niños, y guantiones, un carnero de tiro perfectamente adiestrado y manso, dos *Cuatis* del Paraguay muy mansos, una Aguila del Paraguay muy mansa, gallinero etc. etc. etc. Una amaca de hilo del Paraguay.

Carruaje y caballos

Un magnifico landó francés completamente nuevo muy elegante forrudo en damasco de seda azul con fundas de hilo, Felpudos y almohadas, dos hermosos caballos zainos, de tiro perfectamente sanos y adiestrados.

Mantas de invierno para los mismos, id de crochetis para verano, cristales de seda, libras ras.

Wehely Gimenez y Ca

Remate importante

De tres leguas de

MAGNIFICOS CAMPOS

EN LA PROVINCIA DE

BUENOS AIRES

PARTIDO DE LOS

TRES ARROYOS

Con agua permanente
Libre de indios
Con pastos inmejorables
En el corazon del partido
Con la mejor vecindad.

Venta en fracciones

DESDE UN CUARTO DE LEGUA

Hasta el todo

Y A CUALQUIER PRECIO

ENTIENDASE AUNQUE SEA A

MIL PESOS

Títulos magníficos
Escrituras gratis
Medicion gratis
Entrega gratis

LA VENTA ES

La mitad al contado

La mitad á seis meses de plazo.

El lunes 15 de Setiembre á las 3 de la tarde.

Los que quieran emplear bien su dinero lean lo siguiente:

Estos terrenos aptos para la ganadería como para la agricultura y para chacras *son inmediatos altos con aguados permanente*, estan situados no en algun punto desconocido de la República sino en la parte mejor de la *Provincia de Buenos Aires á 35 leguas* de la línea actual de fronteras PARA ADENTRO, por consecuencia libre *peligro de indios, lindando con la traza del pueblo de los* TRES ARROYOS, teniendo por vecinos los establecimientos de Elisalde, Echenagucia Molina Leonardo Pereyra, Lesama, Areco, Gonsalen, Chaves, Valdes hermanos y otros establecimientos rurales de la mayor importancia.

Se venderán á *cualquier precio y á plazos* cómodos y en fracciones de un *cuarto de legua* de frente *por media legua* de fondo, pepo con *accion* á mas.

De este modo lo puede adquirir tanto el estanciero opulento como el modesto puestero lo pueden adquirir los que especulando con el porvenir colocan un pequeño capital en terrenos capital que de otro modo no da sino su insignificante interés y que de esta manera puede cuatriplicarse en pocos años.

Lo pueden adquirir aquellas personas que tirando la plata en terrenos pequeños y en fracciones casi sin valor, tienen de este modo comoemplearlo en terrenos de estension y de verdadero porvenir.

Porque creyentamos la venta se *hará cualquiera que sea la oferta.*

PLANOS y PORMENORES

Calle Bolivar número 19

3736-pc.

POR LOS MISMOS

En nuestra casa Bolivar 19.
De tienda y mercería.
Á los plasos de costumbre.

El Martes 2 y Miércoles 3 de Setiembre, á las 11 1|2 en punto de la mañana, daremos principio á la venta de un variado surtido de géneros para la estacion venidera y cuyo pormenores como sigue:

Lienzo tablon, casimir negro, camisas de percal, id de señoras, medias cortas, id cortas, id largas, id para señora, id para niño, cortinas bordadas, juegos de puños para señora, cintas de tercíopelo, id de raso de varias clases. hilo de patente, id de colores, aceite de la Sociedad, lana para bordar, agua de colonia de varias clases, juegos de bandejas, papier marchié, dominó de la India, costureros de la India, canastillos surtidos, cucharas y tenedores finos, agujas, alfileres, bolsas para señoras, botones, broches, pelotas de goma, espejos marco dorado finos, camisas de hombre, enaguas, pañuelos de hilo y de yerba, corbatas surtidas, percales, camisas de hilo para hombres, medias para hombres largas y cortas de lana y algodon, id para señoras niñas, acrite de la Sociedad, pañuelos de hilo para hombres, id para señoras, vainillados, id bordados, fajas de seda de la India, mantitas de guipiur, fajas de lana, mantas de vicuña, un gran surtido de calzado para niños, franola blanca y amarilla, zaraza para luto, percal f ancés, cortinas bordadas, sombreros felpe, polainas de punto, botones para pechera, paines, batidores, hilo de varias clases, cubiertos, bordados, seda española, costureros de la India, cuellos de de hilo, peinetas, gorritas de razo blanco, ajuares y otros artículos que estarán á la viste.

NOTA—A nuestros favorecedores, un gran surtido de calsado para hombres, señoras y niños.

25 bultos averias.

3740-pc.

POR LOS MISMOS.

Judicial.

De un corralon calle de Chile núms, 199 y 203. Perteneciente á la testamentaria de D. Francisco Marcone y por órden del señor Jues de 1.ª Instancia Dr. D. Honorio Martell. El viernes 19 de Setiembre á las 2 en punto de la tarde, venderemos el corralon calle de Chile números 199 á 203, perteneciente á la testamentaría de D. Francisco Marcone, con 26 varas 25 cent. de freute al Sud, por 16 varas de fondo al Norte.

La tasacion es de 124,800 $ m|c., y no se pamitirá oferta que no esceda á las 2|3 partes que son: 83,200 $ m|c.

Por mas informes á la escribania del Sr. Miñones Defensa 74 ó en nuestro escritorio Bolivar 19.

3704-pc.

POR LOS MISMOS.

Judicial.

De una magnífica finca calle de Tacuarí números 213 y 215. esquina á la de Chile números 193, 195 y 197, perteneciente á la testamentaría de D. Francisco Marcone, por órden del señor Jues de 1.ª Instaneia Dr. D. Honorio Martell.

El Viernes 19 de Setiembre á la 1 en punto de la tarde venderemos la preciosa casa calle de Chile núms. 193, 195 y 197, formando esquina á la de Tacuarí núms. 213 y 215, pertenecientes á la testamenteria de D. Francisco Marcone y edificado en uno de los parages mas lindo de la ciudad.

El terreno mide 16 varas 75 cent. de frente al Este por 30 varas 30 cent. de fondo al Oeste con 4 hermosas piesas, cocina, letrina &a. tasado todo en la cantidad de 357,931 $ m|c., no admitiéndose oferta que no esceda á las 2|3 partes de su tasacion que son: 238,621 $ m|c.

Los títulos pueden verse en la escribania de Miñones Defensa 74.

Por mas infotmes casa de los rematadores Bolivar 19.

3705 pc.

POR LOS MISMOS.

Atencion tenderos y merceros.

Por liquidacion de la tienda y merceria

PARQUE ESQUINA SUIPACHA

El Viérnes 5 del corriente á las 11 y media en punto de la mañana daremos principio á la venta al mejor precio y al contado de todo el brillante surtido de esta casa cuyo pormenor es comos sigue:

SEDERIAS ITALIANAS

SEDERIAS FRANCESAS

SEDERIAS ALEMANAS

CONFECCIONES ULTIMA NOVEDAD

PARA SEÑORAS—GÉNEROS DE HILO—GÉNEROS DE VESTIDO—TRAJES PARA NIÑOS—IDEN PARA HOMBRES.

Brillante surtido de géneros para la estacion.

GRAN SURTIDO PARA TIENDA Y MERCERIA

AL MISMO TIEMPO, MOSTRADOR, ARMAZONES, y PICOS DE GAS.

Venta liberal á cualquier precio por ser liquidacion

3785-pc.

Adolfo Bullrich y Ca

De muebles nuevos y usados, máquinas de coser, etc., en nuestra casa calle de Potosí núm. 70, por liquidacion de varias facturas.

El viérnes 5 Setiembre á las 12 en punto del dia, remataremos á la mas alta postura y dinero de contado una gran cantidad de muebles nuevos y usados, como ser:

Roperos de caoba con sin espejo, cómodas de caoba, escritorios, mesas, sillas, sillones de esterilla y reps, sofaes de caoba y crin, id de reps, confiúlates de reps, camas cameras de caoba, colchones de lana, id elásticas camas de fierro y bronce, juegos de porcelan para lavatorio, botellones de cresia, lavatorios de caoba con piedra mármol y espejo cocinas económicas, estufas, máquinas de coser, cuadros marco dorado, espejos id id útiles de escritorio y muchos otros objetos que pos su mucha estencion no especificamos; pero si pondrémos de manifiesto el dia del remate.

Un juego nogal forro celeste, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas, un rico juego negro de cómedor compues de una mesa para 18 cubiertos, 12 sillas y 2 rinconeras, todo perfectamente tallado, una gamitura de chimenea, 1 reloj y 2 candelabros.

POR LOS MISMOS.

Venta particular

Lindos lotes de 10 x 50—10 x 60—10 x 70—y 10 x 80 vs. de fondo á 3,500 ps. lote y 6,000 con frente á la calle real

EN LA

ESTACION BANFIELD

PARA POBRES

Mitad al contado, mitad á 6 meses.

En nuestra casa calle Potosí número 70.

Tenemos en venta muchos lotes de terrenos en la estacion Baufield destinada á ser el pueblo de dampo mas lindo en las cercanias de Buenos Aires, 20 minutos solamente de la plaza de la Victoria y con un pasage sumamente baratos. Las personas que asistieron á nuestro remate el domingo 17 del corriente han podido jugar de esos preciosos terrenos de su altura é importancia y lo que es muy importante del poco precio que por ellos se pagan, estando de esta manera al alcance de todo el mundo.

Teniendo al lado de esos mismos terrenos unas 5 manzanas únicas situadas sobre la calle Real calles abovedadas, podemos ofrecer algunos lotes chicos y grandes á las muchas personas que acuden diariamente á nuestro escritorio.

Otras ventajas son la mitad al contado y la mitad á seis meses de plazo.

Por planos y pormenores á nuestru casa Potosí núm. 70

3655-8p.

POR LOS MISMOS

Particular.

En el pueblo de nueva Creacion—Ramallo.

Sobre el magestuoso Rio Paraná.

Declarado por el superior Gobierno, cabeza de partido.

1|4 y 1|2 Manzanas enteras.

En nuestro escritorio Potosí núm 70.

Este nuevo pueblo situado sobre las mismas barracas del caudaloso Paraná, al costado de las cuales pueden anclar los buques mas grandes que vienen al rio de la Plata. está llamado á ser un pueblo de inmenso porvenir. Tanto el plano para la mas pronta poblacion (ya rematado) cual ha sido aprobado por el superior Gobierno, por decreto de 18 de Abril de 1873, como los planos para la iglesia, escuelas, casa municipal 4.º que están aprobadas ya pueden verse en nuestra casa Potosí núm 70: donde pueden ocurrir los interesados á compra de lotes, los cuales se componen de;

50 Varas de frente por 50 varas de fondo,
50 id id id id id
100 id id id 100 id id id

3656-a27-

POR LOS MISMOS

Importantísimo remate

En establecimiento de campo en Tapalqué, 3 y 3|4 leguas campo flor sobre el arroyo de Tapalqué, 4,000 ovejas, 2,000 vacas poblacion etc. Por liquidacion y separacion de una sociedad. Un nuestra casa calle Potosí núm. 70.

El juéves 11 de Setiembre á la una en punto del dia remataremos á la mas alta postura y dinero parte al contado y el resto a plasos y condiciones que se estipularán en el acto de la venta á saber:

El establecimiento arriba mencionado cuya area se compone de 3 3|4 leguas cuadradas situadas sobre el arroyo de Tapalqué distante solamente 2 leguas del Azul, (distancia garantida) y á una da de distancia del Pueble de Lar Flores hasta donde llega el Ferro-Carril del Sud el cual llegará muy pronto hasta el Azul.

El campo es de pastos superiores, todo alto y con buenas lagunas y tres poblaciones, Linueros Sr. Chas, Luis Goya, Pereyra etc. Para comodidad de los interesados, el campo se venderá en fracciones de 3|4 de legua, es decir 4,500 varas de frente por 6,000 varas la tasacion es de 300,000 ps. por legua cuadrada siendo la base para la venta las 2|3 partes 200,000 ps. legua cuadrada.

Venderemos al mismo tiempo 4,000 ovejas en dos majadas, tasaciones 30 ps cada una, las 213 partes 10 ps cada una, ademas 2,000 cabezas vacunas en tres rodeos, un rodeo de 1,000 cabesas con accion á la marca, tasacion 150 ps. base para la venta 100 ps cada uno, dos rodeos de 500 cabesas cada uno, tasados á 130 pesos las 2|3 partes 87 ps cada una base para la venta.

Los títulos son superiores. En cuanto á la importancia de estos campos está al alcance de todos, estan situados sobre el mismo arroyo y se puede uno trasportar en un dia y medio á su establecimiento de campo.

El remate se efectuará en nuestra casa calle Potosí núm. 70 deade pueden obtenerse planos y pormenores. 3654-pc.

POR LOS MISMOS.

JUDICIAL

En el verdadero riñon de la ciudad—Calle de Chacabuco números 94 y 96.

4,000 ps. m|c. de renta

MENSUALES--¡Ojo! !Ojo!!

El mártes 7 de Octubre á las 3 en punto de la tarde remataremos á la mas alta postura y dinero de contado, por órden del Sr. Juez de 1.ª Instancia Dr. Don Aurelio Prado y perteneciente á la testamentaria de Don Juan y José Repetto y con intervencion del ministerio de menores, á saber.

La casa arriba indicada edificada en terreno de 10 metros y 61 centímetros de frente al Oeste por 18 metros 42 centímetros de fondo por el costado Sud y de 13 metros 31 centímetros de fondo, por el costado Norte. y desde la linea de la calle á los 4 metros 74 centímetros se encuentra un martillo en su centro compuesto de un metro 04 centímetros de ancho con 6 33 centímearos de largo, y allí se encuentra otro martillo tambien en su contra; compuesto de 1 metro 17 centímetros de ancho por 1 metro 64 centímetros de largo hasta su fondo y termina en su frente del fondo en 8 metros 74 centímetros.

El edificio es á la moderna, de asotea con almacenes con puertas de aquuico etc.

Las tasaciones en todos sus ramos importa la suma de ps.391,075 mcl., trescientos noventa á un mil setenta y cinco pesos m|c., no pudiendo admitirse menos de las 2|3 partes que so ps. 260,717 m|c.

La casa gana 4,000 ps.m|c. (cuarro mil ps m|c.) al mes. Esta casa reconoce una servidumbre á favor de la casa lindera, sobre el uso del algibo hasta tanto esté dotada la ciudad de aguas corrientes y cloacas que funcionen debidamente.

NOTA—Los interesados en su compra, deben imponerse de los títulos y todos sus antecedentes antes del dia del remate en nuestro estritorio Potosí núm. 70; advirtiéndose que no se admitirá reclamo de ninguna clase respecto de ellos, una ves efectuada la venta, pues habiendo menores y haciendose la publicacion por 30 dias, tienen sobrado tiempo para imponerse de los autos y demas antecedente.

3716-pc.

POR LOS MISMOS.

Gran remate

DE TERRENOS PARA POBRES

A INMEDIACIONES DE LOS

Mataderos Nuevos

A pocas varas de la gran

CALLE DE CASEROS

A 1 1|2 cuadra de la gran estacion

DEL TRAMWAY NACIONAL

Terrenos propios para toda clase de fabricas, que ya no se sufren en el centro.

Con lunch y cerveza

Y tramway gratis

El Lúnes 8 del corriente á la 1 en punto de la tarde, venderemos por órden terminante de su dueño, este magnífico terreno, á la mas alta postura y dinero de contado, dividido en lotes segun los plano que se repartirán en nuestro escritoiro Potosí núm. 70.

Llamos la ateucion de los dueños de fábricas y otros establecimientos análogos, á la magnífica posicion para trasladar allí sus establecimientos; pues tarde ó temprano la Municipalidad les forsará á abandonar el centro del pueblo.

La venta se efectuará liberalmente, con accion á un ó varios lotes, segun convenga á los interesados.

El tramway nacional saldrá de frente á S. Francisco á las 12 en punto, llevando la concurrencia gratis al lugar del remate.

Por planos, boletos para el tramway gratis &a., se repartirán en nuestro escritorio Potosí número 70.

NOTA—Prevenimos que si llueve, el remate se dará en nuestra casa Potosí núm. 70.

3647-pc.

POR LOS MISMOS.

ESPLENDIDA PROPIEDAD
DE VERANO

Casa quinta sobre la gran

CALLE RIVADAVIA

Frente al magnífico Chalet (en construccion)

PROPIEDAD DEL SEÑOR D.

Enrique Rodriguez

56vs. á la calle Rivadavia, con 100 varas de fondo,

Casa, parrales y verja de fierro al frente.

El Domingo 7 del corriente á las 3 en punto de la tarde, remataremos á la mas alta postura y dinero de contado: la espléndida casa quinta situada sobre el camino real de Flores (Calle de Rivadavia) en el paraje mas alto y pintoreseo de Almagro, distante solo 6 (seis) cuadras de la Estacion Rivadavia (Billinghurst) y otro tanto de la de Lacroze; el terreno tiene 56 vs. de frente al Norte por 100 vs. de fondo al Sud, contiene un buen edificio de azotea, algibe, noria, fuentes y piletas, grandes parrales sobre sarsos de fierro, el frente todo bajo, verja de fierro con pilares de material con gran porton de fierro; todo el terreno plantado y cultivado de árboles frutales, flores, arbustos; es en fin una quinta hecha, pronto y lista para habitarla en la próxima estacion del Estio, ofreciendo inmensas ventajas á los que por sus negocios tienen que ir y venir á la ciudad, teniendo tramways que pasan á cada instantante frente á la casa.

Esta propiedad está rodeada de nuevos y vaciosos edificios que le dan mayor realce, entre ellos llama la atencion el magnífico Châlelet propiédad de D. Enrique Rodrigues Larreta único en su género en los alrededores de la ciudad.

ENSEGUIDA:—Frente á la calle de la Victoria, 4 lotes de terreno divididos así:

14 varas de frente por 84 id de fondo.
14 " " 74 "
14 " " 68 "
14 " " 60 "

Todos ellos cultivados, con árboles frutales, legumbres &a. &a.

Estos terrenos estan situados frente á la importante Villa de San Cárlos que está llena de nuevos y magníficos edificios, entre ellos el grandioso edificio de 2 pisos propiedad del Sr. Pumenzo.

Llamamos la atencion de todos sobre estas importantes ventas.

Títulos superiores.

Por mas informes á nuestro escritorio Potosí núm 70. 3761-pc.

POR LOS MISMOS

Remate

Del mueblage de la casa calle Santa Fé núm. 323, por ausentarse del pais

El mártes 9 del corriente á las 12 en punto rematarémos á la mas alta postura y dinero de contado el menage de la casa arriba mencionada cuyo pormenor es como sigue:

SALA—Un juego compuesto de 1 sofá y 2 sillones! 1 sofá de jacarandá forro de dasco verde 1 confidente id, 1 sofá grande, 1 mesa de cereso con alas, 1 mesita redonda, 2 rinconeras de caoba, 2 sillones de reps verde, 6 sillas esterilla, lamparas, carboneras, carboneras, alfombrado de brucelas, cortinados, adornos &.

1er. DORMITORIO—1 cama de fierro doble con colchones y cortinas, 1 comoda guarda-ropa 1 mesita de noche, lavatorio de caoba, con espejo, 1 toallero, adornos &c.

2º DORMITORIO—Una cama de fierro con colchones elastico, 2 cómodas, 1 mesa escritorio, 1 mesa labatorio, con juego, 1 necesario, 1 mesa de noche, 1 espejo, 1 tocador de nogal, 1 toallero &c.

OTRO CUARTO—1 armario, 1 mesita con labatorio, 1 mesita redonda, 12 sillas de pelo, 2 colchones &.

COMEDOR—1 aparado, 1 alacena, 1 mesa de comedor con alas, 1 banco grande 12 sillas de roble, 1 juego porcelana para meso, botellas de cristal, vasos y copas, cucharas, floreros, 1 mesa cristal, vasos y copas, cucharas, floreros, 1 mesa de guindo, 1 filtro, 1 reloj grande, 2 cillas para niña, 2 candelabros, bandejas. &.&.

COCIN